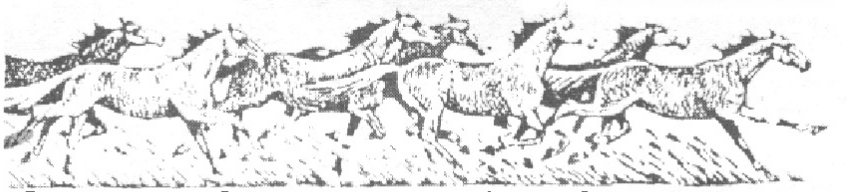
ISSN 1232-7913

Wieści PĘPOWA



Pismo Samorządu Gminnego

Nr 87 Rok XII styczeń-luty 2003 cena 1 zł



W drugiej połowie stycznia odbywały się wybory sołtysów i rad sołeckich. Zainteresowanie wyborami przekroczyło najśmielsze oczekiwania. Na zdjęciu komisji skrótacyjnej podczas pracy na zebraniu w Pępowie. Więcej informacji na stronach . . . . . .

W numerze:

- Informacje Rady Gminy
- Z pracy szkół
- Informacja o wymianie dowodów osobistych
- Podatki i opłaty lokalne
- Z prac Izby Rolniczej
- Walne Zgromadzenie Spółki Wodnej
- Z życia OSP
- Sport
- Pielęgnacja drzew



Czas Świąt Bożego Narodzenia już za nami, jednak wspomnienie tego czasu przypominają nam zdjęcia. Na zdjęciu powyżej widowisko jasełkowe przygotowane przez s. Rozarianę.

UNIWERSYTET LUDOWY ZNOWU DZIAŁA

Rozpoczął się kolejny sezon funkcjonowania filii Wielkopolskiego Katolickiego Towarzystwa Uniwersytetów Ludowych w Pępowie prowadzonej przez Centrum Rozwoju Gminy Pępowo.

W 2003 roku kończą swoje kształcenie rolnicy na dwóch kierunkach, hodowców trzody chlewnej i producentów mleka. Niedługo słuchacze tych dwóch seminariów otrzymają dyplomy ukończenia Uniwersytetu Ludowego.

Jednocześnie rusza nowy kierunek Studium Ekonomiki Produkcji Rolnej i Organizacji Biznesu w Rolnictwie, w programie studium znajdą się między innymi: zasady prowadzenia rachunkowości rolnej, zastosowanie komputerów w analizie kosztów, gospodarka rynkowa w rolnictwie, zagadnienia z prawa rolnego i bankowego. Słuchacze, którzy będą uczestniczyli w zajęciach z rachunkowości otrzymają zaświadczenie o kwalifikacjach do prowadzenia rachunkowości w swoim gospodarstwie, które może być ważne w bankach przy zaciąganiu kredytów



Słuchacze Uniwersytetu Ludowego na wykładzie

i przy sięganiu po pieniądze unijne. Zajęcia Uniwersytetu odbywać się będą w soboty w okresie zimy aż do rozpoczęcia prac polowych i następnie od jesieni po zakończeniu pracy w polu.

Zapraszamy wszystkich chętnych rolników do udziału w zajęciach Uniwersytetu Ludowego. Szczegółowych informacji można zaciągnąć w Centrum Rozwoju Gminy Pępowo.

KRZYSZTOF FEKECZ

WYBORY SOŁTYSÓW I RAD SOŁECKICH

W drugiej połowie stycznia odbył się "maraton" wyborczy sołtysów i rad sołeckich.

Tegoroczna frekwencja przekroczyła najśmielsze oczekiwania. Na przykład. W Skoraszewicach uczestniczyło 101 mieszkańców tej miejscowości. Dobrze, że jest tak duże zainteresowanie życiem społecznym, pewnie wpłynie to na jeszcze większą aktywność poszczególnych środowisk.

Podczas zebrań mieszkańcy zadawali obecnym: wójtowi Stanisławowi Krysickiemu, przewodniczącemu Rady Gminy Kazimierzowi Zarembie szereg pytań i składali wnioski, a najczęstszymi spośród nich były: regulacja rowów przydrożnych, wykonanie przepustów, remonty i naprawy świetlic wiejskich, uporządkowanie numeracji mieszkań w związku z wymianą dowodów osobistych, uporządkowanie przystanków dla autobusów szkolnych, potrzeba remontów dróg, zainstalowanie oświetlenia ulicznego, organizowanie prac interwencyjnych dla osób bezrobotnych i wiele innych.



Władysława Andrzejczak po raz kolejny została sołtysem Pępowa



Aleksander Zjeżdżałka , sołtys Krzekotowic, przyjmuje podziekowania za dotychczasową pracę od prewodniczącego RG Kazimierza Zaremby.



Podziękowania od wójta Stanisława Krysickiego przyjmuje sołtys Skoraszewic Andrzej Domagała

WYKAZ SOŁTYSÓW I RAD SOŁECKICH
W Gminie Pępowo - kadencja 2003 - 2006

Miejscowość	Sołtys	Rada Sołecka	Komisja Rewizyjna
BABKOWICE	**Pieprzyk Konrad**	**Norman Elżbieta** Filipiak Marek, Turbański Krzysztof, Krajka Marek, Bzodek Lechosław	**Ratajczak Stefan** Dulacz Sławomir Rączka Marek
CZELUŚCIN	**Witkowski Czesław**	**Płaczek Edmund** Chudy Stanisław, Pośledník Waldemar, Biernacki Tadeusz, Matyla Stanisław	**Grobelny Roman** Pośledník Robert Basty Robert
GĘBICE	**Matyla Bolesława**	**Gulcz Zygmunt** Balcerek Sylwester, Jakuboszczak Jacek, Kaźmierczak Walerian, Marciniak Ryszard	**Cieplik Kazimierz** Szpara Marian Wawrzyniak Urszula
KOŚCIUSZKOWO	**Mak Stanisław**	**Nowacki Andrzej** Kajczyk Janusz, Cichowlas Marian, Dobrosz Mieczysław, Matuszak Michał	**Waleński Andrzej** Krzywy Gabriel Kordek Franciszek
KRZYŻANKI	**Kmiecik Jan**	**Szymankiewicz Hieronim** Patalas Kazimiera, Nowak Mieczysław, Pośledník Zbigniew, Bujak Tomasz	**Maecki Stefan** Junkert Edward Grodzki Kazimierz
KRZEKOTOWICE	**Zjeżdżałka Aleksander**	**Waleński Zbigniew** Matuszak Florian, Pijaczyński Walenty, Grzelewski Waldemar, Andrzejak Zbigniew	**Konieczny Grzegorz** Andrzejak Józef Kempa Andrzej
LUDWINOWO	**Betowska Helena**	**Dudka Stanisław** Puślecki Andrzej, Waleński Czesław Wieczorek Franiciszek, Witczak Wojciech	**Chąpiński Jacek** Dudka Bogusław Waleński Julian
MAGDALENKI	**Szafraniak Franciszek**	**Krajka Wiesław** Kuźnicki Jan, Przewoźny Antoni, Waleński Franciszek, Porzucek Grzegorz	**Łapawa Franiszek** Tadeusz Puślecki Grzonka Piotr
PĘPOWO	**Andrzejczak Władysława**	**Ryszard Kubis** Grzesiak Maria - Z-ca Przew. Krajka Kazimierz, Pospiech Tadeusz, Wojtkowiak Edmund, Hudzińska Dorota, Gorzkowska Halina, Kubas Mieczysaw, Czerwiński Mieczysław, Rogala Zenon, Robaszyńska Danuta	**Lisiecki Jarosław** Kubas Stefania Klupś Cecylia
PASIERBY	**Grzelczak Stanisław**	**Woźniak Roman** Szydłowski Bogdan, Wycisk Jan, Chmielarczyk Krzysztof, Zygmanowski Eugeniusz, Woźny Stefan	**Deptuła Janusz** Wróblewski Henryk Kaczmarek Edmund
SIEDLEC	**Cendlak Jan**	**Różyńska Emilia** Kowalkowski Henryk, Krystkowiak Stefan, Małecki Krzysztof, Stachowiak Mirosław, Waleński Tadeusz, Wyzujak Stanisław	**Ratajczak Kazimierz** Chorała Józef Wawrzyniak Zbigniew
SKORASZEWICE	**Domagała Andrzej**	**Czernik Małgorzata** Kempa Piotr, Gubański Grzegorz, Fórmanowski Leon, Przewoźny Stefan, Jamroży Tadeusz, Czerwiński Stanisław	**Turbański Witold** Turbański Stefan Piotrowiak Ferdynand
WILKONICE	**Stanisławski Jan**	**Krzyżyński Leon** Naskręt Andrzej, Pośledník Zbigniew Nowacki Tomasz, Całka Krzysztof	**Wawrzyniak Zbigniew** Nowicki Sławomir Nowacki Czesław

Z PRAC RADY GMINY

W dniach 16 i 30 grudnia br. odbyły się dwie (III i IV) sesje Rady Gminy Pępowo IV kadencji. Na sesji w dniu 16 grudnia Rada ustaliła stawki podatków i opłat lokalnych na 2003 rok i dokonała kolejnych zmian w budżecie gminy na 2002 rok. Teksty uchwał podatkowych oraz uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy drukujemy w obecnym wydaniu "Wieści Pępowa" . Ponadto Rada wyznaczyła Wójta Stanisława Krysickiego do reprezentowania Gminy Pępowo w Stowarzyszeniu Gmin i Powiatów Regionu Wielkopolski i Związku Gmin Wiejskich RP. Do Zgromadzenia Międzygminnego Związku Wodociągów i Kanalizacji Wiejskich w Strzelcach Wielkich wyznaczono Wójta Stanisława Krysickiego i Radnego Zygmunta Gulcza.

Na sesji w dniu 30 grudnia 2002r. Rada uchwaliła budżet gminy na 2003 rok.



Głosowanie nad budżetem gminy na 2003r.

Tekst uchwały budżetowej drukujemy poniżej. W kolejnych punktach sesji Rada uchwaliła program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych, dokonała ostatnich już zmian w budżecie gminy na 2002 rok, upoważniła Przewodniczącego Rady Gminy do czynności z zakresu prawa pracy wobec Wójta, zarządziła przeprowadzenie w okresie od 13.01. do 10.02. 2003r wyborów do samorządów mieszkańców wsi i zdecydowała o przystąpieniu do zmiany planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Pępowo. Następnie Rada ustaliła nowe wynagrodzenie dla wójta w kwocie 5.680 zł brutto. Do reprezentowania gminy w Międzygminnym Związku Turystycznym "Wielkopolska Gościnna" Rada wyznaczyła Wójta Stanisława Krysickiego i Radnego Stanisława Idkowskiego jako drugiego reprezentanta. W jednym z ostatnich punktów obrad sesji Rada podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zamiaru utworzenia zespołu szkół.



Po sesji radni i zaproszeni goście wznieśli toast za nadchodzący nowy rok.

IRENA CHAJEC

U C H W A Ł A Nr IV/25/2002
Rady Gminy PĘPOWO
z dnia 30 grudnia 2002 roku
w sprawie: BUDŻETU GMINY PĘPOWO na 2003 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. „d", pkt 10, art. 51 ust.2, art.61 ust.2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z 2001 r. ze zmianami) art. 109, art. 116 ust. 1, art. 122, art.124, art. 128 ust. 2, pkt.1, art.134 ust.3 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 155, poz. 1014 ze zmianami)

Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się dochody budżetu gminy Pępowo na rok 2003 w kwocie **7.951.000 zł** w tym:

- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami **316.384 zł**
- dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin **40.820 zł**
- dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie **50.000 zł** zgodnie z załącznikiem Nr 1

§ 2

1. Ustala się wydatki budżetu gminy Pępowo na rok 2003 w kwocie **7.719.800 zł** w tym:
- wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej i innych zleconych na podstawie odrębnych ustaw **316.384 zł**
- wydatki na realizację zadań określonych w programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w kwocie **50.000 zł** zgodnie z załącznikiem Nr 2

2. Z kwoty określonej w ust. 1 przeznacza się na:
   1) wydatki bieżące kwotę **6.818.800 zł** w tym:
      a) na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń kwotę **4.401.775 zł**
      b) na obsługę długu gminy kwotę **44.930 zł**
      c) na dotację dla podmiotów publicznych na zadania publiczne kwotę **17.500 zł** jak w załączniku Nr 6
   2) wydatki majątkowe w kwocie **901.000 zł** w tym na realizację inwestycji kwotę **901.000 zł** jak w załączniku Nr 7

§ 3

Ustala się rezerwę ogólną budżetu gminy w kwocie **40.000 zł.**

§ 4

Nadwyżkę budżetową w kwocie **231.200 zł** przeznacza się na spłatę kredytów i pożyczek.
Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu gminy zawiera załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5

Ustala się plan przychodów i wydatków środków specjalnych jak w załączniku Nr 4.

§ 6

Ustala się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej jak w załączniku Nr 5.

§ 7

1) Ustala się plan dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań wspólnych realizowanych w drodze porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego jak w załączniku Nr 8.
2) Ustala się plan dochodów związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej jak w załączniku Nr 9.

§ 8

Upoważnia się Wójta Gminy do:
1) zaciągania długu do kwoty **200.000 zł** oraz do spłat zobowiązań gminy z tytułu kredytów i pożyczek do kwoty **500.000 zł**,
2) dokonywania zmian w planie wydatków polegających na przeniesieniach planowanych wydatków między paragrafami i rozdziałami w ramach działu klasyfikacji budżetowej,
3) lokowania wolnych środków w innych bankach, niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy, samodzielnego zaciągania zobowiązań, których suma w ciągu roku budżetowego nie może przekroczyć kwoty **1.400.000 zł.**
4) zaciągania kredytów i pożyczek krótkoterminowych na pokrycie w ciągu roku niedoboru budżetowego do kwoty **500.000 zł.**

§ 9

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 10

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2003 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Wielkopolskiego.

Przewodniczący
Rady Gminy Pępowo

BUDŻET GMINY NA 2003 ROK.

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr IV/25/2002
Rady Gminy PĘPOWO z dnia 30 grudnia 2002 r.

DOCHODY BUDŻETU

010		Rolnictwo i łowiectwo	7,000			
	01022	*Zwalczanie chorób zakaźnych zwierząt oraz badania monitoringowe pozostałości chemicznych i biologicznych w tkankach zwierząt i produktach pochodzenia zwierzęcego*	*7,000*			
020		Leśnictwo	2,200			
	02095	*Pozostała działalność*	*2,200*			
600		Transport i łączność	20,200			
	60014	*Drogi publiczne powiatowe*	*8,200*			
	60016	*Drogi publiczne gminne*	*12,000*			
700		Gospodarka mieszkaniowa	176,600			
	70005	*Gospodarka gruntami i nieruchomościami*	*176,600*			
750		Administracja publiczna	60,900	43400		*43,400*
	75011	*Urzędy wojewódzkie*	*43,400*	*43400*		43,400
	75023	*Urzędy gmin*	*17,500*			
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	984	984		984
	75101	*Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa*	*984*	*984*		*984*
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	200	200		200
	75414	*Obrona cywilna*	*200*	*200*		*200*
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej	2,576,100			
	75601	*Wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych*	*12,200*			
	75615	*Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych*	*1,006,200*			
	75616	*Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych*	*851,500*			
	75618	*Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw*	*100,200*			
	75621	*Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa*	*606,000*			
758		Różne rozliczenia	4,762,854			
	75801	*Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego*	*3,848,419*			
	75802	*Część podstawowa subwencji ogólnej dla gmin*	*419,062*			
	75805	*Część rekompensująca subwencji ogólnej dla gmin*	*448,373*			
	75814	*Różne rozliczenia finansowe*	*47,000*			
801		Oświata i wychowanie	16,820		10820	
	80101	*Szkoły podstawowe*	*6,000*			
	80195	*Pozostała działalność*	*10,820*		*10820*	
853		Opieka społeczna	301,800	271800	30000	271,800
	85313	*Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej*	*8,300*	*8300*		*8,300*
	85314	*Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne*	*181,500*	*181500*		181,500
	85315	*Dodatki mieszkaniowe*	*30,000*		*30000*	
	85316	*Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze*	*22,700*	*22700*		*22,700*
	85319	*Ośrodki pomocy społecznej*	*59,300*	*59300*		*59,300*
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	13,000			
	90095	*Pozostała działalność*	*13,000*			
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	12,342			
	92109	*Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby*	*12,342*			
		RAZEM	7,951,000	316384	40820	316,384

Pępowo, dnia 30 grudnia 2002 r.

BUDŻET GMINY NA 2003 ROK.

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr IV/25/2

WYDATKI BUDŻETU

Rady Gminy PĘPOWO z dn.30 grudnia

010		Rolnictwo i łowiectwo	41,160	
	01030	*Izby rolnicze*	*12,000*	
	01095	*Pozostała działalność*	*29,160*	
020		Leśnictwo	5,000	
	02095	*Pozostała działalność*	*5,000*	
600		Transport	699,900	
	60014	*Drogi publiczne powiatowe*	*8,200*	
	60016	*Drogi publiczne gminne*	*691,700*	
630		Turystyka	6,080	
	63095	*Pozostała działalność*	*6,080*	
700		Gospodarka mieszkaniowa	46,200	
	70005	*Gospodarka gruntami i nieruchomościami*	*46,200*	
750		Administracja publiczna	898,800	43,400
	75011	*Urzędy wojewódzkie*	*43,400*	*43,400*
	75022	*Rady gmin*	*27,600*	
	75023	*Urzędy gmin*	*759,200*	
	75095	*Pozostała działalność*	*68,600*	
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa i sądownictwa	984	984
	75101	*Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa*	*984*	*984*
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75,700	200
	75412	*Ochotnicze straże pożarne*	*75,500*	
	75414	*Obrona cywilna*	*200*	*200*
757		Obsługa długu publicznego	44,930	
	75702	*Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego*	*44,930*	
758		Różne rozliczenia	40,000	
	75818	*Rezerwy ogólne i celowe*	*40,000*	
801		Oświata i wychowanie	4,423,955	
	80101	*Szkoły podstawowe*	*2,406,179*	
	80104	*Przedszkola przy szkołach podstawowych*	*154,825*	
	80110	*Gimnazja*	*1,623,197*	
	80113	*Dowożenie uczniów do szkół*	*218,700*	
	80146	*Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli*	*18,954*	
	80195	*Pozostała działalność*	*2,100*	
851		Ochrona zdrowia	50,000	
	85154	*Przeciwdziałanie alkoholizmowi*	*50,000*	
853		Opieka społeczna	547,970	271,800
	85313	*Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej*	*8,300*	*8,300*
	85314	*Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie społeczne*	*271,500*	*181,500*
	85315	*Dodatki mieszkaniowe*	*70,000*	
	85316	*Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze*	*22,700*	*22,700*
	85319	*Ośrodki pomocy społecznej*	*175,470*	*59,300*
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	219,150	
	85401	*Świetlice szkolne*	*86,180*	
	85404	*Przedszkola*	*127,925*	
	85412	*Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej*	*4,210*	
	85446	*Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli*	*835*	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	186,720	
	90003	*Oczyszczanie miast i wsi*	*10,000*	
	90015	*Oświetlenie ulic, placów i dróg*	*63,300*	
	90095	*Pozostała działalność*	*113,420*	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	333,251	
	92109	*Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby*	*269,550*	
	92116	*Biblioteki*	*60,300*	
	92195	*Pozostała działalność*	*3,401*	
926		Kultura fizyczna i sport	100,000	
	92605	*Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu*	*100,000*	
		RAZEM	7,719,800	316,384

Pępowo, dnia 30 grudnia 2002 r.

CZĘŚĆ OPISOWA BUDŻETU GMINY PĘPOWO NA 2003 ROK

Część I - dochody budżetu gminy

Budżet gminy na rok 2003 zakłada osiągnięcie dochodów w wysokości **7.951.000 zł,**
tj. o 544 tys. zł więcej w porównaniu do przewidywanego wykonania roku 2002.
Na dochody gminy składają się:
- dotacje celowe na zadania zlecone i powierzone,
- subwencje,
- wpływy z mienia komunalnego,
- wpływy z podatków i opłat lokalnych (również udział w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa).

Planowana na 2003 r. subwencja ogólna z budżetu państwa wynosi 4.715.854 zł i stanowi 59,3 % dochodów ogólnych budżetu. W ogólnej kwocie subwencji cześć oświatowa stanowi kwotę 3.848.419 zł, część rekompensująca 448.373 zł, a część podstawowa subwencji 419.062 zł.

Kwoty subwencji oraz planowanego udziału gminy we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych zostały określone w załączniku do pisma Ministra Finansów nr ST3-4820-71/2002 z dnia 11 października 2002 r. Planowany udział gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych wg wyżej wymienionego pisma wynosi 692.835 zł. Do planu na 2003 r. przyjęto kwotę 600.000 zł (zmniejszenie wynika z doświadczeń z lat poprzednich, w których plan ten nigdy nie był realizowany w wysokościach przyjętych przez Ministerstwo Finansów). Zwiększono również plan w stosunku do informacji otrzymanej z Ministerstwa Finansów w pozycji subwencje ogólne część rekompensująca subwencji ogólnej o kwotę 70.000 zł to jest kwotę ulgi inwestycyjnej w podatku rolnym udzielonej Stadninie Koni „Pępowo" spółka z o.o.
Przewidywane dotacje na zadania związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami oraz na realizację zadań własnych 357.204 zł.

Drugą grupę dochodów stanowią dochody własne gminy. W gospodarce gruntami i nieruchomościami wystąpi znaczny spadek wpływów ze sprzedaży składników mienia komunalnego w porównaniu do roku poprzedniego. Planuje się sprzedaż działek budowlanych oraz wpływy ze sprzedaży ratalnej mieszkań z lat poprzednich. Dochody z czynszów najmu za mieszkania, lokale użytkowe i grunty rolne wyniosą 120.000 zł. Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych wyniosą 50.000 zł.
Dochody własne gminy to przede wszystkim:
- podatek od nieruchomości,
- podatek rolny,
- odatek leśny.

Przewidywane wpływy z podatku od nieruchomości wyniosą 1.155.000 zł i stanowią 14,53 % dochodów budżetu. Przy wyliczeniu wpływów z tego podatku założono, że stawki tego podatku wzrosną o 2,3 % w stosunku do roku poprzedniego.
Przewidywane wpływy z podatku rolnego wyniosą 558.000 zł i stanowią 7,02 % dochodów budżetu.
Wpływy z tego podatku zostały skalkulowane przy założeniu, że cena 1 kwintala żyta dla celów podatku rolnego w gminie będzie wynosiła 33,45 zł.(1 ha przeliczeniowy w 2003 r. = 83,625 zł, w 2002 r.1 ha przeliczeniowy wynosił 87,50 zł).
Z wpływów podatku leśnego planuje się uzyskać kwotę 18.400 zł.
Podatek od środków transportowych w 2003 r. ma wynieść 65.000 zł przy przewidywanym wykonaniu roku 2002 w wysokości 62.000 zł.
Podatek od posiadania psów ma wynieść 900 zł, przy przewidywanym wykonaniu roku poprzedniego w wysokości 800 zł.
Źródłem dochodów gmin wprowadzonym w 2001 r. był podatek od czynności cywilnoprawnych Wpływy z tego podatku szacuje się w 2003 r. na kwotę 36.000 zł.
Pozostałe podatki to jest: wpływy z karty podatkowej, podatek od spadków i darowizn oraz opłata skarbowa realizowane są przez Urzędy Skarbowe. Przewiduje się uzyskanie dochodów z w/w tytułów w ogólnej kwocie 66.000 zł tj o 5 % mniej niż w roku minionym.
Dochody ogółem budżetu na 2003 r. są niewielkie (o 7,3 % więcej niż w 2002 r.), ale powinny zabezpieczyć podstawowe potrzeby mieszkańców i być w pełni zrealizowane.

Część II - wydatki budżetu gminy

Budżet gminy na 2003 rok zakłada wydatki w kwocie **7.719.800 zł** i rozchody, tj. spłatę rat zaciągniętych kredytów i pożyczek w kwocie **431.200 zł**.
Brakująca różnica w stosunku do planowanych dochodów w kwocie **200.000 zł** zostanie sfinansowana kredytem bankowym.
Z uwagi na szczupłość wolnych środków finansowych oraz obciążenia budżetu spłatą kredytów i pożyczek wydatki bieżące budżetu zaplanowano przy minimalnych wzrostach w stosunku do roku 2002.
W wydatkach płacowych założono, że w roku 2003 nastąpi wzrost płac pracowników wynagradzanych z budżetu w stosunku do wynagrodzeń z końca 2002 roku o 5 %.
W wydatkach budżetu nie planowano wpłat na PFRON z uwagi na osiągnięcie przez Gminę wskaźnika zatrudnienia o którym mowa w art. 21 ust.2a i 2b ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr 123, poz. 776 ze zmianami).
Wydatki rzeczowe zaplanowano generalnie z 2,3 procentowym wzrostem do minionego roku.
Wydatki budżetu gminy zaplanowano zgodnie z pozyskiwanymi dochodami i w sposób zabezpieczający spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań, spłatę rat kredytów, pożyczek i odsetek oraz zadań obowiązkowych wynikających z ustawy o samorządzie gminnym i zadań zleconych.

Na wydatki w ramach zadań własnych zaplanowano kwotę 7.403.416 zł (w tym: inwestycyjne 901.000 zł) oraz na zadania zlecone kwotę 316.384 zł.
W poszczególnych działach budżetu kształtuje się to w sposób następujący:
W dziale 010 - **Rolnictwo i łowiectwo** zaplanowano w rozdziale 01095 Pozostała działalność - środki na zakup leków dla pszczół dla Koła Pszczelarzy na szkolenia rolnicze (10.000 zł) oraz na rozliczenia z lat poprzednich z Rolniczym Kombinatem Spółdzielczym oraz w rozdziale 01030 Izby rolnicze - 2 % odpis z wpływów podatku rolnego na rzecz Izby Rolniczej w Poznaniu.
W dziale 020 - **Leśnictwo** rozdział 02095 Pozostała działalność - zaplanowano środki za zakup drzewek i krzewów do zalesiania gminy.
W dziale 600 - **Transport** rozdział 60016 Drogi publiczne gminne - zaplanowano środki na utrzymanie pracowników służb technicznych, remonty bieżące dróg publicznych gminnych. W ramach inwestycji planuje się kontynuowanie budowy ścieżki rowerowej do wsi Gębice, modernizację ulicy Polnej oraz innych dróg i rowów przydrożnych za kwotę 159.000 zł oraz zakupy inwestycyjne w kwocie 12.000 (zakup beczkowozu).
Na wynagrodzenia osobowe pracowników zaplanowano kwotę 236.000 zł (12 etatów).
Na remonty bieżące dróg gminnych przeznaczono 28.000 zł.
W rozdziale 60014 Drogi publiczne powiatowe zaplanowano wydatki na zadania realizowane w drodze porozumienia z powiatem.
W dziale 630 - **Turystyka** rozdział 63095 Pozostała działalność - zaplanowano składkę członkowską w Związku Gmin Turystycznych „Wielkopolska Gościnna" w kwocie 6.080 zł.
W dziale 900 - **Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** zaplanowano środki w rozdziale 90015 Oświetlenie ulic, placów i dróg - w kwocie 63.300 zł na koszty oświetlenia ulic, w rozdziale 90003 Oczyszczanie miast i wsi - 10.000 zł na oczyszczanie wsi oraz kwotę 7.420 zł w rozdziale 90095 Pozostała działalność - na koszty związane z usługami na wysypisku odpadów komunalnych we wsi Czeluścin. W wydatkach inwestycyjnych zaplanowano 100.000 zł na kanalizację w centrum Pępowa..
W dziale 700 - **Gospodarka mieszkaniowa** rozdział 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami - zaplanowano wydatki na koszty utrzymania budynków mieszkalnych komunalnych oraz na koszty opracowania dokumentacji potrzebnej przy sprzedaży mienia.
W dziale 801 - **Oświata i wychowanie** wydatki bieżące działu

☞

wzrastają o 2,3 % w stosunku do roku poprzedniego. W związku ze zmianą Karty Nauczyciela gmina zobowiązana była naliczyć na rok 2003 środki w ramach rozdziału 80146 Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli - na dofinansowanie doskonalenia zawodowego nauczycieli, w tym organizację systemu doradztwa zawodowego środki finansowe w kwocie 18.954 zł (stanowi to 1 % planowanych rocznych środków przeznaczonych na wynagrodzenia osobowe nauczycieli w kwocie 1.895.400 zł). Na prace inwestycyjne związane z rozbudową Gimnazjum przeznaczono kwotę 580.000 zł.
W rozdziale 80101 Szkoły podstawowe przeznaczono środki na utrzymanie szkół podstawowych w Pępowie i Skoraszewicach.
W rozdziale 80104 Przedszkola przy szkołach podstawowych zaplanowano środki na utrzymanie „zerówek" przy szkołach podstawowych w Pępowie i Skoraszewicach.
W rozdziale 80110 Gimnazja przewidziano środki na utrzymanie Gimnazjum Samorządowego w Pępowie i wspomniane wyżej środki na rozbudowę tej szkoły.
Rozdział 80113 Dowożenie uczniów do szkół zabezpiecza środki na koszty dowozu dzieci do szkół w 2003 r. W tym 120.000 zł przeznaczono na koszty dowozu wykonywanego w ramach zamówienia publicznego a pozostałe koszty związane są z utrzymaniem własnego autobusu.
Zabezpieczono środki na wynagrodzenia nauczycieli zgodnie z Kartą Nauczyciela i przewidywanymi awansami zawodowymi nauczycieli.
W dziale tym zaplanowano również podwyżki płac pracowników administracyjnych i obsługowych oświaty od 1 stycznia 2003 r.
Na wynagrodzenia osobowe nauczycieli i pozostałych pracowników oświaty przeznaczono ogółem 2.230.297 zł.
W rozdziale 81095 Pozostała działalność zaplanowano nagrody dla najlepszych absolwentów szkół.
W dziale 921 - **Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego** w rozdziale 92116 Biblioteki - na koszty utrzymania i prowadzenia działalności biblioteki gminnej przeznaczono kwotę 60.300 zł w tym 31.800 zł na wynagrodzenia dla pracownic Gminnej Biblioteki Publicznej (1,5 etatu) na działalność Centrum Sportowo-Kulturalnego oraz utrzymanie świetlic wiejskich w ramach rozdziału 92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby przeznaczono kwotę 239.550 zł w tym: 90.300 zł na wynagrodzenia osobowe pracowników kultury. Na modernizację świetlic wiejskich przeznaczono 30.000 zł.
Na organizację dożynek gminnych w 2003 r. w rozdziale 92195 Pozostała działalność - planuje się wydać kwotę 3.401 zł.
W dziale 851 - **Ochrona zdrowia** w rozdziale 85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi - na koszty realizacji programu przeciwdziałania alkoholizmowi przeznaczono kwotę 50.000 zł (czyli tyle ile planuje się uzyskać z zezwoleń na handel alkoholem).
Szczegółowy plan wydatków zawiera gminny program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w 2003 r.
W dziale 853 - **Opieka społeczna** planowane środki stanowią kwotę 547.970 zł z tego zadania własne 276.170 zł a zadania zlecone 271.800 zł.
W ramach rozdziału 85314 Zasiłki i pomoc w naturze - środki na wypłatę świadczeń kształtują się na poziomie 95 % wydatków roku 2002 i wynoszą 259.500 zł. Na koszty utrzymania Ośrodka Pomocy Społecznej w rozdziale 85319 Ośrodki pomocy społecznej - przeznaczono 175.470 zł (w tym na wynagrodzenia osobowe pracownic OPS i opiekunek domowych (7 etatów) 117.800 zł) z tego w ramach zadań własnych kwota 68.520 zł a w ramach zadań zleconych 49.280 zł. Zadania z zakresu usług opiekuńczych finansowane są z rozdziału 85319.
Na wypłatę dodatków mieszkaniowych w rozdziale 85315 Dodatki mieszkaniowe - zaplanowano kwotę 70.000 zł, na wypłatę zasiłków rodzinnych, pielęgnacyjnych i wychowawczych w rozdziale 85316 Zasiłki rodzinne, pielęgnacyjne i wychowawcze - zaplanowano kwotę 22.700 zł.
Na opłatę składki na ubezpieczenie zdrowotne w rozdziale 85313 - Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej zaplanowano 8.300 zł.
W dziale 854 - **Edukacyjna opieka wychowawcza** na koszty utrzymania świetlic szkolnych, przedszkoli i stołówki szkolnej przeznaczono 219.150 zł (tj. o 10 % więcej niż w 2002 r.). Zwiększone koszty wynikają ze zwiększania liczby oddziałów w przedszkolu.
Na wynagrodzenia osobowe nauczycieli i pracownic stołówki szkolnej wynagradzanych w tym dziale przeznaczono 148.300 zł
W rozdziale 85401 - Świetlice szkolne kwotę 86.180 zł przeznaczono na działalność świetlic przy wszystkich trzech szkołach.
W rozdziale 85404 Przedszkola przewidziano środki na utrzymanie przedszkoli w Pępowie i Skoraszewicach.
W dziale tym w rozdziale 85446 Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli - naliczono 1 % fundusz na dokształcanie i doskonalenie nauczycieli od wynagrodzenia osobowego wynoszącego 83.500 zł (1 % od 83.500 zł = 835 zł).
W rozdziale 85412 Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej przewidziano dofinansowanie dwóch obozów dla młodzieży szkolnej w okresie wakacyjnym.
W dziale 926 - **Kultura fizyczna i sport** planowane środki w rozdziale 92605 Pozostała działalność w kwocie 100.000 zł przeznaczone są na utrzymanie Ludowych Zespołów Sportowych w Pępowie i Czeluścinie oraz na koszty organizacji gminnych imprez sportowych. Planowane środki w tym dziale są niższe od przewidywanych wydatków roku bieżącego o 12 %.
W dziale 750 - **Administracja publiczna** na wydatki w tym dziale przeznaczono kwotę 892.800 zł z tego zadania własne 849.400 zł a zadania zlecone 43.400 zł.
Na koszty utrzymania rady gminy w rozdziale 75022 Rady gmin - przeznaczono kwotę 27.600 zł czyli o 2 % więcej niż w 2002 r.
W rozdziale 75023 - Urzędy gmin - na utrzymanie administracji urzędu, budynku urzędu przeznaczono kwotę 759.200 zł (o 5 % więcej niż przewidywane wykonanie 2002 r.). Na koszty komputeryzacji przeznaczono 20.000 zł.
Wynagrodzenia osobowe pracowników administracji stanowią kwotę 468.500 zł (17 etatów).
W tej kwocie mieszczą się planowane wypłaty nagród jubileuszowych w kwocie 22.000 zł.
W rozdziale 75095 - Pozostała działalność tego działu budżetu przeznaczono kwotę 62.600 zł na koszty wypłat wynagrodzeń dla sołtysów (13 osób), utrzymanie (częściowe) telefonów sołeckich oraz na opłacenie składek na rzecz organizacji których gmina jest członkiem. Przewidziano tu również dotację dla Komitetu Pępowo Dodewaard (3.500 zł) oraz środki na promocję gminy w kwocie 20.000 zł.
W rozdziale 75011 Urzędy wojewódzkie zaplanowano zgodnie z informacją Wojewody środki na wynagrodzenia osobowe i pochodne dla pracowników wykonujących zadania z zakresu administracji rządowej.
W dziale 754 - **Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** przeznaczono w ramach rozdziału 75414 Obrona cywilna - kwotę 200 zł na koszty działania obrony cywilnej w gminie oraz w rozdziale 75412 - Ochotnicze straże pożarne - 75.500 zł na utrzymanie jednostek ochotniczych straży pożarnych w gminie. W rozdziale tym planowana jest dotacja dla OSP Pępowo w kwocie 8.000 zł na zakup sprzętu p.pożarowego.
W dziale 757 - **Obsługa długu publicznego** w rozdziale 75702 - Obsługa papierów wartościowych; kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego - przeznaczono kwotę 44.930 zł na opłatę odsetek od kredytów i pożyczek zaciągniętych przez Gminę.
W dziale 758 - **Różne rozliczenia** rozdział 75818 Rezerwy ogólne i celowe - utworzono rezerwę ogólną budżetu gminy w kwocie 40.000 zł.
W dziale 751 - **Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa i sądownictwa** rozdział 75101 Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa - przeznaczono kwotę 984 zł na koszty prowadzenia stałego rejestru wyborców.
Źródłem pokrycia deficytu budżetowego w gminie ma być kredyt bankowy w kwocie 200.000 zł przeznaczony na sfinansowanie rozbudowy budynku Gimnazjum w Pępowie.
W ciągu 2003 roku Gmina będzie spłacać zaciągnięte wcześniej kredyty i pożyczki w kwocie 431.200 zł
z tego:

- kredyt w BIG-BANK Wrocław	50.000 zł
- kredyt w GBW Leszno	59.600 zł
- kredyt w PBS Gostyń	150.000 zł
- pożyczka w WFOŚiGW Poznań	171.600 zł

Pępowo, 2002-11-08

POZORNE OSZCZĘDNOŚCI

Demokracja to nie tylko jednorazowy akt wyborczy lecz przede wszystkim ciągły dialog władz z obywatelami.

Na zebraniu wiejskim w Pępowie Wójt gminy zaprezentował projekt nowego gimnazjum. Z projektów wynika jednoznacznie, że planowane jest wybudowanie nowego, odrębnego budynku gimnazjum i sali gimnastycznej. Równocześnie podano do wiadomości mieszkańców, że taniej będzie budować przy obecnie funkcjonującej szkole podstawowej. Koszty wybudowania oddzielnego budynku gimnazjum wraz z salą gimnastyczną niezależnie od wybranego miejsca są takie same. W związku z tym zachodzi pytanie dlaczego nowy budynek mamy wciskać na boisko przy Szkole Podstawowej? Przecież można gminną inwestycję zrealizować w zupełnie nowym miejscu. Fachowcy twierdzą, że budowanie nowych obiektów najlepiej prowadzić w nowych miejscach. Budowanie gimnazjum przy obecnie funkcjonującej szkole oznacza likwidację boisk. Z pewnością zabraknie miejsca na porządną halę sportową. Już dzisiaj brakuje miejsca na parkingi. W następstwie wybudowania gimnazjum przy szkole podstawowej powstanie „kombinat", w którym nastąpi koncentracja wszystkich pępowskich dzieci od trzylatków do niemal dorosłej młodzieży i na dodatek koncentracja ta nastąpi przy coraz bardziej ruchliwej trasie powiatowej. Taka koncepcja idzie zupełnie w inną stronę niż wytyczne Ministerstwa Oświaty. W trakcie wspomnianego zebrania Wójt stwierdził, że w ciągu tej kadencji Rady Gminy powstanie budynek gimnazjum, a w następnej sala gimnastyczna ale nie wiadomo jaka duża. Tak prowadzona inwestycja spowoduje konieczność poruszania się pępowskich uczniów po niebezpiecznym placu budowy przez kilka lat. Poza tym kto długo buduje ten buduje drogo. Zaproponowany sposób inwestowania utrudnia pozyskanie pieniędzy z zewnątrz.

Proponowane w dyskusji nowe miejsce pod budowę mieści się za blokami Stadniny. Zgodnie z obowiązującą uchwałą Rady Gminy Pępowo, gmina ma możliwość przejęcia za darmo tego gruntu pod budowę gimnazjum. Inwestycja w tym miejscu otwiera dla Pępowa nowe możliwości. Jedną z tych możliwości jest otwarcie nowego terenu pod budownictwo mieszkaniowe, pod nowe działki budowlane, których już dzisiaj w Pępowie brakuje. Jest to jedna z szans na dalszy rozwój naszej gminy.

„Dąboczanka" Pępowo to zespół grający w czwartej lidze. Do dyspozycji tej drużyny i juniorów pozostaje tylko jedna płyta boiska zarówno na treningi jaki i na mecze. Nowe miejsce to szansa na wybudowanie boisk szkolnych i równocześnie treningowych, na zbudowanie porządnej hali sportowej z zapleczem parkingowym. Budowa szkoły w nowym miejscu, z nowoczesną halą sportowa i zapleczem, z powstałym przy tym osiedlu mieszkaniowym jest szansą rozwoju gminy. Takie rozwiązanie znajdziemy w sąsiednich Piaskach. Warto obejrzeć.

W Pępowie już 30 lat temu, kiedy budowano szkołę podstawową budowano ją w nowym miejscu otwierając nowe możliwości dla ulicy Szkolnej, ułatwiając mieszkańcom dostęp do przyszkolnych boisk, które dzisiaj chce się zabudować.

Dlatego właśnie decyzja o lokalizacji wymaga wnikliwej debaty społecznej, bo na zebraniu wiejskim w Pępowie na wiele pytań nie uzyskaliśmy konkretnych odpowiedzi.

Czy wolno nam oszczędzać na przyszłości naszych dzieci?

Drugą, nie mniej istotną sprawą dotycząca oświaty w gminie Pępowo jest likwidacja samodzielnego gimnazjum w Pępowie. Likwidacja prowadzona jest w imię pozornych oszczędności wydatków na administrację szkolną. W rzeczywistości pracowników administracji w Gimnazjum jest zatrudnionych najmniej ze wszystkich pępowskich szkół w przeliczeniu na jednego ucznia. Samodzielne Gimnazjum Samorządowe w Pępowie, powołane Uchwałą Rady Gminy zgodnie Ustawą funkcjonujące jako odrębna placówka oświatowa jest sposobem na wyrównywanie szans edukacyjnych młodzieży wiejskiej. Trzy i pół roczna praca tworzenia nowej szkoły może zostać zmarnowana. Decyzje te tym bardziej dziwią, że pół roku temu odbył się konkurs na stanowisko dyrektora Gimnazjum ogłoszony przez te same władze, które je dzisiaj likwidują. Czy naprawdę chodzi o oszczędności? A może jesteśmy świadkami powyborczych czystek, dla przeprowadzenia których można nawet posunąć się do likwidacji szkoły? Zapłacą za to pępowscy uczniowie!

MARIAN POŚLEDNIK
Radny Sejmiku Województwa Wielkopolskiego

DECYZJA JUŻ ZAPADŁA

Pierwsze zdanie w tekście p. M. Pośledника jest jak najbardziej słuszne. Podzielam je w pełni, a nawet staram się je realizować każdego dnia urzędowania.

Na ostatnich zebraniach wiejskich spotkałem się prawie z 600 mieszkańcami naszej gminy, prezentując różne problemy gminy, w wśród nich sprawę rozbudowy i modernizacji szkoły w Pępowie. Każdy miał okazję zapoznać się z projektem rozbudowy, zadać pytanie i wyrazić swoją opinię w tej sprawie. Cieszę się, że nasz pomysł zyskał aprobatę i poparcie. Wydaje się jednak, że dialog dla p. Pośledника to przede wszystkim rozmowa z nim, a najlepiej byłoby gdyby jego wnioski i opinie były zawsze realizowane. Ostatnio pojawiły się szerokie możliwości dialogu ze strajkującymi rolnikami. Ja to czynię i zachęcam Radnego Sejmiku Wojewódzkiego do tego samego. Można z tych rozmów wynieść bardzo wiele pouczających wniosków.

A teraz do meritum sprawy. Nie chcę ciągle powtarzać argumentów za naszą koncepcją, gdyż są znane. Uwzględniają one wszystkie warunki jakie spełniać powinien spełniać obiekt oświatowy. Nieprawdą jest, że nie wiadomo jaka w przyszłości ma być sala sportowa-będzie pełnowymiarową salą z widownią. Wynika to przecież z koncepcji przedstawionej chociażby na zebraniu. Szkoda, że p. Pośledник nie zaproponował jak sfinansować kolejne zadania, które chociażby w kwestii oświaty pozostały, np. sala sportowa w Skoraszewicach, remont szkoły w Pępowie, przedszkole. Przecież to także stoi przed nami. A inne zadania? Chcąc realizować inwestycje w oparciu o środki unijne trzeba mieć własne. Tereny pozyskane od Agencji nie są przeznaczone na tereny budowlane i to też wiadomo.

Przewidywana ilość oddziałów w gimnazjum i szkole podstawowej to 21, a obecnie jest 28. Jaki to kombinat?

Stworzenie zespołu szkół ma przede wszystkim usprawnić organizację pracy szkół. Oszczędności finansowe są ważne. Sugerowanie, że likwidujemy gimnazjum jest nie na miejscu. Nikt go nie likwiduje. Będzie istniało jak istnieje zachowując swoją autonomię. Nic nie będzie się działo kosztem dzieci. Pan Pośledник powinien wiedzieć, że konkurs na dyrektora musiał się odbyć w ubiegłym roku gdyż skończyła się 3-letnia umowa o powołaniu dyrektora, innego sposobu na jego powołanie wtedy nie było. W ubiegłym roku musiał być ogłoszony konkurs na to stanowisko. Po utworzeniu zespołu szkół zostanie ogłoszony konkurs na dyrektora i każdy może w nim uczestniczyć. Nikomu nie zamykamy drogi. Stwierdzenie, że jest to czystka kadrowa jest zwykłym pomówieniem.

Na koniec chcę przypomnieć, że obecne władze samorządowe otrzymały od społeczeństwa pełen mandat na podejmowanie takich, a nie innych decyzji. Ostateczna decyzja zapadła w momencie uchwalania budżetu na 2003r.

STANISŁAW KRYSICKI
Wójt Gminy Pępowo

Rozmowa z Maciejem Maciejewskim

instruktorem ODR w Pępowie

Maciej Maciejewski: Jestem mieszkańcem gminy Pępowo, obecnie mieszkam w Krzekotowicach. Moje związki z rolnictwem to technikum mechanizacji rolnictwa, dalej to dwuletnia praktyka w gospodarstwie w Niemczech. Później kontynuowałem i ukończyłem naukę z tytułem inżyniera na akademii rolniczej, na kierunku agronomia z agrobiznesem. Pracowałem też w firmie zajmującej się sprzedażą środków do produkcji rolnej, maszyn i ciągników rolniczych, a obecnie jestem pracownikiem Wielkopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Pępowie.

WP: Masz z pewnością jakieś plany i zamierzenia w swojej nowej pracy, na co chcesz położyć akcent?

M.M.: Wiadomo, główny cel działania ODR-u to pomoc merytoryczna rolnikowi, a tematów pomocy może być tak wiele jak szerokie jest pojęcie rolnictwa, począwszy od doradztwa typowo technologicznego i technicznego związanego bezpośrednio z produkcją, poprzez pomoc w uzyskiwaniu środków kredytowych na inwestycje i produkcję, pomoc w sporządzaniu biznes planów, wypełnianiu ksiąg rachunkowych. Również przez pomoc związaną z kulturą i sportem na wsi. Na bazie istniejącej kawiarenki internetowej chcemy również prowadzić zajęcia z rolnikami, bo dzisiaj bez tego narzędzia trudno sobie wyobrazić zdobywanie wiedzy i umiejętności.

WP: W czym ma się przejawiać uczestnictwo Ośrodka w życiu kulturalnym i sportowym naszej gminy?

M.M.: To co się dzieje w Pępowie pozostawimy pracownikom Centrum Sportowo-Kulturalnego i Urzędu Gminy, a my bylibyśmy skłonni, z radami sołeckimi i mieszkańcami poszczególnych wsi, przy współpracy z pracownikami UG i CS-K organizować takie imprezy jak festyny czy dożynki.

WP: Jak przedstawia się współpraca ODR-u w Pępowie z rolnikami?

M.M.: Porównując kontakty odeerów z rolnikami w innych gminach muszę stwierdzić, że u nas kontakt ten jest niewielki i chciałbym to zmienić. Zapraszamy rolników do naszej siedziby, która znajduje się w budynku Urzędu Gminy. Jesteśmy do dyspozycji między godziną 7^{15} a 15^{00} pod numerem telefonu 573 61 45, a jeśli bylibyśmy nieobecni w biurze, to można dzwonić na telefon komórkowy 0605 787 495. Liczymy też na to, że inicjatywy wzajemnych form kontaktu należeć będą również do rolników, do czego zachęcam.

WP: Co w najbliższej przyszłości?

M.M.: Na pewno będą to szkolenia związane bezpośrednio z rolnictwem, szczególnie ze sprawami pozyskiwania środków na inwestycje w gospodarstwach jak i przystosowywania ich od strony technicznej i merytorycznej do wstąpienia do UE. W pierwszych dniach marca będziemy również organizatorami kursu uprawniającego do zakupu środków chemicznych i wykonywania zabiegów chemicznej ochrony roślin. Przygotowujemy również razem z Izbą Rolniczą ankietę, która będzie obrazowała ekonomiczny stan naszych gospodarstw.

WP: Proszę powiedzieć w dwóch zdaniach, dlaczego nie mamy bać się wejścia do Unii Europejskiej?

M.M.: Leszczyńskie rolnictwo w znacznej mierze jest na poziomie przynajmniej porównywalnym z rolnictwem niemieckim czy duńskim i jeżeli o tę stronę medalu chodzi, to większych obaw nie powinniśmy mieć . Martwi jedynie fakt, że rolnicy niechętnie korzystają ze środków przedakcesyjnych, które są przeznaczone na techniczne i technologiczne doposażenie gospodarstw.

Rozmawiał: *Jacek Śląski*

Ogłoszenia Wielkopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego Oddział w Pępowie

Zapraszamy wszystkich rolników na spotkanie, którego tematami będą:
- Znakowanie zwierząt oraz zapoznanie się z systemem ewidencji IACS (AJAX).
- Kredytowanie rolnictwa w oparciu o kredyty preferencyjne oraz środki przedakcesyjne (SAPARD)
- Najnowsze metody ochrony chemicznej plantacji rolniczych.

Spotkanie odbędzie się dnia 10.02.2003r. godz.10^{00}, (poniedziałek) w Restauracji Włościanka w Pępowie.

Serdecznie zapraszamy

W pierwszych dniach marca WODR oddz. w Pępowie będzie organizatorem szkolenia dla rolników nie posiadających świadectwa uprawniającego do wykonywania zabiegów chemicznej ochrony roślin oraz dla rolników, którym to świadectwo uległo zdezaktualizowaniu.
Wszystkich chętnych do udziału w w/w szkoleniu prosimy o kontakt z biurem WODR w Pępowie tel. 5736 145

Przypominamy, że Inspekcja Ochrony Roślin będzie zdecydowanie egzekwowała od rolników wykonujących zabiegi chemicznej ochrony roślin zarówno posiadanie tego świadectwa jak i atestu stwierdzającego sprawność opryskiwacza.

W naszej gminie atestację opryskiwaczy przeprowadza PPH MIR-ZEN tel. 5736-600.

W dniach 01-02 marzec 2003r. odbędą się po raz jedenasty

Leszczyńskie Targi Rolnicze

Udział w targach zapowiedziało ponad 100 firm obsługujących rolnictwo z terenu całej Polski.

Targi odbędą się w Lesznie w Hali Trapez przy Al. Jana Pawła II.

Serdecznie zapraszamy

MACIEJEWSKI MACIEJ

ROZMOWA Z HENRYKIEM MIKOŁAJCZAKIEM

byłym członkiem Zarządu Gminnej Spółki Wodnej w Pępowie

WP: Na ostatnim Walnym Zgromadzeniu GSW złożył Pan rezygnację z funkcji członka Zarządu. Czym faktycznie się Pan zajmował w Spółce?
Henryk Mikołajczak: Przez ostanie lata praktycznie kierowałem jej codzienną pracą w okresach poza posiedzeniami Zarządu, pilnowałem ściągania składek, ,dbałem o tzw. papiery, koordynowałem pracą najętych firm, składałem informacje i sprawozdania na posiedzeniach Zarządu.
WP: Uczestniczył pan w tworzeniu GSW przed 11 laty i przez te lata współpracował z tą organizacją. Znam opinię, że jest to najlepsza spółka w powiecie. Jakie są przyczyny pana rezygnacji z tej funkcji?
H.M.: Sam pan powiedział, że to już 11 lat - chyba już dosyć długo. Uważam że może z GSW współpracować inna osoba. Może będzie mieć nowe lepsze pomysły?
WP: I tylko tyle pan powie na koniec?
H.M.: Spółka Wodna jest organizacją Rolników, oni są jej właścicielami, tak ona będzie działać, jak oni będą chcieli. Coś ostatnio jednak o tym zapominają. Może moja rezygnacja im przypomni.
WP: No dobrze, a tak naprawdę o co chodzi?
H.M.: Tak naprawdę, to chodzi o to, że nie chcę: działać wbrew poglądom wielu ludzi, a nie mogę ich przekonać, że ta działalność im służy, działać w organizacji, która niszczy samą siebie, np. przez zaorywanie rowów, niszczenie urządzeń, a to ma masowo miejsce. Nie mogę działać na rzecz ludzi, którzy nie pilnują swoich interesów, nie chcą nawet być przy naprawach na swych polach, a mają ciągłe pretensje do kogoś, nie płacą składek na rzecz swojej organizacji i namawiają innych by nie płacili, nie popierają ludzi, których wybrali (członków zarządu) nie pomagają im, a ciągle mają do nich pretensje. Przecież członkowie Zarządu działają społecznie, nieraz na swój koszt, nikt im nie zwraca za telefon, samochód, nie chcę działać w organizacji, która od swoich członków musi ściągać składki za pomocą komornika.
WP: W strukturze organizacyjnej Urzędu Gminy jest Pan odpowiedzialny za współpracę z organizacjami rolniczymi. Jak to się ma do Pana decyzji?
H.M.: Jak już wspomniałem Spółka Wodna jest niezależną i samorządną organizacją, której właścicielami są rolnicy. Jest niezależna od gminy i do nich należy zarządzanie Spółką. Gmina może jej pomóc na zasadach określonych przez Wójta i Zarząd Spółki, zgodnie z prawem. Nie oznacza to zastępowania przez organ gminy statutowej działalności Spółki. Nie uchylam się od takiej pomocy. Pragnę jednak zaznaczyć, że obowiązujące od niedawna nowe Prawo Wodne zdjęło z gminy odpowiedzialność za działania GSW i nałożyła ją na Powiat.

WALNE ZGROMADZENIE SPÓLKI WODNEJ

W dniu 7 lutego odbyło się doroczne Walne Zgromadzenie Delegatów Gminnej Spółki Wodnej w Pępowie. Wzięło w nim udział 23 delegatów oraz zaproszeni goście: Wójt Gminy Stanisław Krysicki, Przewodniczący Rady Gminy Kazimierz Zaremba, przedstawiciele WZMiUW, innych instytucji związanych z rolnictwem.

Pomimo zaproszenia nie przybyli przedstawiciele nadleśnictw. Zebranie dokonało oceny pracy GSW za 2002 r. Sprawozdanie złożył Prezes GSW Walerian Wierzyk. Główne prace wykonywano przy naprawie urządzeń drenarskich oraz odmulaniu rowów. Gminna Spółka Wodna uzyskała w 2002 r. 46.069,43 zł dochodów w tym 4.221 zł dotacji z budżetu Państwa. Wydano 45.210,02 zł i na koniec roku pozostało 1.374,53 zł. Odmulono 6094 mb rowów oraz naprawiono zgłoszone dreny. Ponadto wykonano we własnym zakresie przez rolników, SK Pępowo, RKS Skoraszewice prace za 47.962,08 zł Zaległości w ściąganiu składek na koniec 2002 r. wynoszą 20810,83 zł. z tego za rok 2002 - 8235,50, a za ubiegłe lata 12.575,33 zł. Prezes poinformował, że po raz pierwszy w historii spółki skierowano do ściągnięcia przez komornika składki od najbardziej zadłużonych.
Na zebraniu omówiono dotychczasową działalność Spółki i uchwalono plan rzeczowo-finansowy na 2003 r. Uchwalono również składkę członkowską na 2003 r. w wysokości 11 zł z 1 ha w gotówce i 5 zł z 1 ha w postaci świadczeń rzeczowych.
Dokonano zmian w składzie Zarządu GSW Z funkcji członków Zarządu zwolniono p. Krzysztofa Rembowskiego, p. Sylwestra Balcerka, p. Henryka Mikołajczaka i p. Alojzego Stanisławskiego.
Do Zarządu wybrano p. Edmunda Wojtkowiaka reprezentującego SK Pępowo, p. Piotra Adamka reprezentującego RKS Skoraszewice i p. Jana Stanisławskiego reprezentującego wieś Wilkonice. W dyskusji omówiono wiele spraw nurtujących wieś i rolników, a wymagających załatwienia.

INFORMACJA

Informuje się o możliwości składania wniosków do Starostwa Powiatowego w Gostyniu w sprawie przeznaczenia gruntów rolnych do zalesienia. Wniosek powinien zawierać:
1) wykaz powierzchni gruntów z uwzględnieniem klas bonitacyjnych,
2) wypisy z rejestru gruntów wraz z mapkami zawierającymi numery działek i ich położenie ,
3) przewidywane terminy rozpoczęcia i zakończenia zalesienia.

Grunt rolny będący częścią gospodarstwa rolnego lub stanowiący jego całość może być przeznaczony do zalesienia jeśli spełnia co najmniej jeden z niżej wymienionych warunków:
1) jest gruntem klasy VI lub V,
2) jest gruntem położonym na stoku o średnim nachyleniu powyżej 15 %,
3) jest gruntem okresowo zalewanym,
4) jest gruntem zdegradowanym w rozumieniu ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz.U.Nr 16,poz.78 ze zmianami).

Łączna powierzchnia gruntu przeznaczonego do zalesienia przez jednego wnioskodawcę, nie może być mniejsza niż 0,4 ha i nie może przekraczać 30 ha, przy czym minimalna powierzchnia wydzielenia musi wynosić co najmniej 0,10 ha.
Szczegółowe informacje można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Gostyniu , Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska nr telefonu : 575-25-47.

Z PRAC IZB ROLNICZYCH

Szanowni rolnicy, Członkowie Izb Rolniczych!

Dnia 14 grudnia 1995r. powołane zostały do życia Izby Rolnicze, jest to samorząd rolniczy, działający na rzecz rozwiązywania problemów rolnictwa. Członkami izb z mocy ustawy są wszyscy rolnicy, płatnicy podatku rolnego oraz członkowie spółdzielni produkcyjnych (posiadający w spółdzielniach swoje grunty).

Wybory do Rady Powiatowej Wielkopolskiej Izby Rolniczej II kadencji odbyły się 8 grudnia 2002r., członkami 14-osobowej Rady z terenu naszej gminy zostali: Antoni Rogala z Babkowic i Andrzej Nowacki z Kościuszkowa.

21 grudnia ubiegłego roku odbyło się pierwsze posiedzenie Rady Powiatu, podczas którego podziękowanie ustępującej Radzie i powitanie nowych radnych odbyło się z udziałem wiceprezesa WIR Stanisława Pietrzaka. Następnie dokonano wyboru przewodniczącego Rady Powiatu WIR, Andrzeja Kubiaka z Zalesia k. Borku oraz delegata na walne zgromadzenie Bogdana Mintę z Pogorzeli.

Drugie spotkanie robocze odbyło się 7 stycznia br. na to spotkanie zaproszeni byli pracownicy Powiatowego Biura Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ul. Wrocławska 140a, dawny budynek Polmozbytu, tel. 572 20 10). Tematem spotkania było min. omówienie wprowadzania systemu IACS (czytaj „ajaks") - kolczykowania, identyfikacji i rejestracji komputerowej zwierząt (bydła, koni, trzody, kóz i danieli stadnych). Etap kolczykowania bydła ma być zakończony do 31 marca tego roku, w późniejszym terminie pozostałe zwierzęta.

Planowane jest także wprowadzenie komputerowej ewidencji gruntów, gospodarstw i rolników. Na tym posiedzeniu Rada Powiatu wystosowała pisma w formie wniosków, które sformułowano następująco:

- wniosek o podwyższenie ceny interwencyjnego skupu trzody chlewnej,
- wniosek o przywrócenie dopłat do mleka klasy ekstra w kwocie 7 gr za 1 litr,
- wniosek do głównego lekarza weterynarii o wyjaśnienie dlaczego wprowadzono świadectwa zdrowia zwierząt i o zniesienie tego przepisu,
- zapytanie o to dlaczego rolnik ma ponosić koszty utylizacji padłego zwierzęcia (bydło) w kwocie 500 do 550 zł za sztukę.

13 stycznia br. odbyliśmy spotkanie z wójtem Stanisławem Krysickim, na którym omawialiśmy sprawy rolnictwa w naszej gminie oraz potrzebę zorganizowania cyklu spotkań na temat naszego ewentualnego funkcjonowania w strukturach UE. Spotkania odbędą się w miesiącu lutym.

17 stycznia 2003r. odbyło się Walne Zgromadzenie Wielkopolskiej Izby Rolniczej w Poznaniu. Wybrano Zarząd WIR, Prezesa WIR - Krzysztofa Nosala z powiatu kaliskiego i delegata do Krajowej Rady Izb Rolniczych - Andrzeja Kubiaka.

Kilka słów o proteście rolniczym

20 stycznia br. odbyło się spotkanie Międzyzwiązkowego Komitetu Protestacyjnego Rolników powiatu gostyńskiego w Brzeziu. W spotkaniu uczestniczyły władze samorządowe powiatu, parlamentarzyści i Komendant Powiatowy Policji i Prezes Krajowej Izby Rolniczej oraz wielu rolników. Na spotkaniu omówiono trudną sytuację w rolnictwie oraz niską opłacalność produkcji rolnej. Przegłosowaliśmy wniosek o proteście w dniu 24 stycznia i zadecydowaliśmy o formie jaką ma przyjąć.

Zmuszeni spadkiem opłacalności naszych produktówdnia 24 stycznia br. wyszliśmy na ulice Gostynia w legalnej manifestacji. Wszyscy mieszkańcy, którzy rozumieją problemy rolnicze i nie tylko rolnicze solidaryzowali się z nami. Są to problemy niejednokrotnie zbieżne. Żyje się nam wszystkim coraz trudniej, dlatego wyraziliśmy swoje niezadowolenie obecnością na manifestacji razem z samorządowcami. Potrafimy przemówić wspólnym głosem.

Nie wielość związków i organizacji, lecz jedność w działaniu daje nam siłę do walki o byt nasz, naszych dzieci i wnuków.

Wyrażamy nadzieję, iż nasze postulaty będą zauważone i zrozumiane, a władza na górze pozwoli nam godnie żyć. Wszystkim, którzy uczestniczyli w manifestacji oraz tym, którzy chcieli lecz z różnych przyczyn nie mogli dziękujemy za dojrzałość i zrozumienie skali problemu. Podaję przykład starszego, spracowanego rolnika z Babkowic, który „wynajął" człowieka żeby go reprezentował na manifestacji w Gostyniu, jest to przykład godny naśladowania.

Żądamy od innych, zacznijmy od siebie, pokażmy że my tu na dole potrafimy z sobą rozmawiać. Zadbajmy wszyscy o nasz wspólny interes, bo w życiu nigdy nie jest tak dobrze, ażeby nie mogło być lepiej. Kto ma za nas walczyć o nasze wspólne sprawy, jak nie my sami.

Na koniec gratulujemy nowo wybranym sołtysom i radom sołeckim, życzymy sukcesów i liczymy na dobrą współpracę!

Członkowie Rady Powiatu WIR
ANTONI ROGALA
ANDRZEJ NOWACKI

INFORMACJE USC

W okresie od 13 grudnia ubiegłego roku do 7 lutego br. urodziło się w naszej gminie 8 dzieci - 2 dziewczynki i 6 chłopców; zawarto 1 ślub konkordatowy; zarejestrowano 6 zgonów - 1 kobieta i 5 mężczyzn.

MALOWANIE
TAPETOWANIE
SZPACHLOWANIE



tel. 573 68 97

RACHUNEK SUMIENIA ROLNIKÓW

Postępującą degradację naturalnego środowiska przyrodniczego my, pszczelarze, dostrzegamy wyraźnie, bo z natury jesteśmy wrażliwi i umiemy czytać z „księgi przyrody", a pasieki ułatwiają nam ocenę skali problemów. Sprawców katastrofy ekologicznej jest zbyt wielu, aby ich tu wyliczać. Na pewno jednakowo niebezpieczny jest ten, co rozsiewa środki ochrony roślin, lekceważąc wszelkie wskazania, jak i ten, co bezmyślnie wyłącza filtry zakładów przemysłowych.

Obiektywnie trzeba uznać, że w Polsce pszczelarstwo otaczane jest opieką, ze względu na pożyteczną rolę pszczół dla gospodarki narodowej. Dowodem tego była w jakimś stopniu pomoc materialna oraz wydanie przepisów prawnych mających na celu ochronę pszczół przed chorobami i zatruciami.

Wiemy, że parlamentarzyści przygotowują nawet ustawę „Dla pszczelarstwa i o pszczelarstwie". Jednak dobre prawo w pełni nie ochroni pszczół do czasu aż wszyscy producenci płodów rolnych nauczą się skutecznego niszczenia tylko stonki ziemniaczanej, a nie wszystkiego co żywe przy okazji.

Moim zdaniem, nie pomniejszając znaczenia paragrafów, żaden przepis i kodeks pracy nie jest w stanie zastąpić konfesjonału. Otóż, za zezwoleniem władzy duchownej, została wydana książeczka, 16 stron małego formatu, pod tytułem „Rachunek sumienia rolników". Treść tego opracowania, autorstwa ks. dr. Eugeniusza Marciniaka, ma pomóc w przygotowaniu się do dobrej spowiedzi, w konwencji nowej wykładni dziesięciu przykazań Bożych, ze wskazaniem okazji do grzeszenia, jakich nie mieli nasi ojcowie. Przyczynkiem, dla którego przedstawiam swą refleksję, jest przykazanie V - nie zabijaj, do którego autor w formie pomocniczych pytań ułatwiających rachunek sumienia i dobrą spowiedź, zaleca penitentowi odpowiedzieć na pytania, które korespondują z przyrodą i pszczelarską profesją:

„Czy nie dewastowałem otaczającej mnie przyrody przez wysypywanie śmieci, gruzów i zanieczyszczeń w nieodpowiednim miejscu, np. w lesie, przy drodze? Czy nie dewastowałem gleby przez spuszczanie wprost na ziemię zużytego oleju, smarów, środków chemicznych, innych chemikaliów zatruwających środowisko? Czy nie doprowadzałem szamba wprost do kanału? Czy nie zostawiałem bez potrzeby zapalonego pracującego ciągnika, auta, jakiegokolwiek silnika, nie licząc się z tym, że spaliny zatruwają środowisko? Czy opryskując rośliny środkami chemicznymi przestrzegałem właściwych dawek środka chemicznego? Czy przestrzegałem właściwych terminów karencji po oprysku przed sprzedażą produktów spożywczych? **Czy przestrzegałem odpowiedniej pory oprysków np. przed wieczorem, aby nie truć owadów pożytecznych człowiekowi?** Czy nie dawałem nadmiernej ilości nawozów sztucznych, innych środków niebezpiecznych czy szkodliwych dla zdrowia i życia ludzkiego, aby przyspieszyć wzrost, dojrzewanie, czy też polepszyć wygląd warzyw, owoców, mleka i innych środków spożywczych, których jestem producentem? Czy nie spuszczałem niezużytych resztek z opryskiwacza w nieodpowiednie miejsce, np. do stawu, przydrożnego rowu, trując istoty żywe".

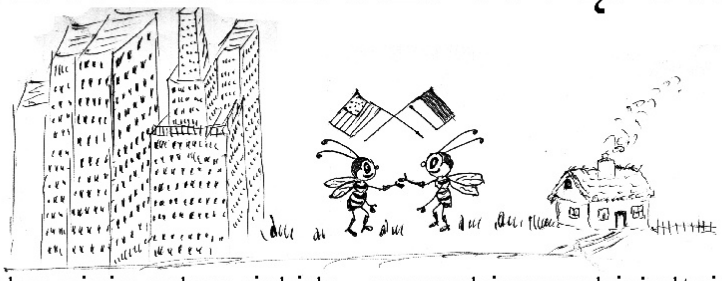
Sądzę, że nie do nas należy ocena, czym kierował się autor tego opracowania? Nie tylko chyba chodzi o to, że od pradziejów we wszystkich kulturach i religiach pszczoła była uznawana za świętość. Zapewne jest to przede wszystkim wykładnia nauki Kościoła wobec przyrody i cywilizacyjnych zagrożeń. Na temat jej rangi komentarz rodzi się sam: - zabijanie pszczół i niszczenie wszelkich zasobów przyrody jest przedstawione w wymiarze wartości moralnych, jako grzech naszych czasów. Pomimo że żałujący przy konfesjonale za grzechy często popełniają je po raz wtóry, to jednak dla wielu praktykujących spowiedź będzie przypomnieniem tego rodzaju przewinień i na pewno wzbudzi refleksje.

Żywię nadzieję, że praca ks. dr. E. Marciniaka jest cennym wkładem w działania na rzecz zachowania naturalnego środowiska i stawia Jego osobę wśród aktywnych działaczy ekologicznych. W naszym interesie jest, aby praca ta została jak najszybciej i szeroko wdrożona do praktyki religijnej. Osoba autora nie jest dzisiaj popularna w kręgach pszczelarskich, ale wdzięczność pszczelarzy za to opracowanie należy wyrazić autorowi słowami Bóg zapłać - po staropolsku.

TADEUSZ KĘDRACKI

Powyższy tekst zacytowaliśmy z 11 nr miesięcznika Pszczelarz z 1995 roku.

ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZE KOŁA PSZCZELARZY W PĘPOWIE



Jak co miesiąc w drugą niedzielę miesiąca lutego, odbyło się zebranie Koła Pszczelarzy w Pępowie, które tym razem miało charakter sprawozdawczy. Oprócz członków - pszczelarzy, wziął w nim udział serdecznie witany prezes Rejonowego Związku Pszczelarzy w Lesznie kol. Ciążyński. Zebranie otworzył prezes Koła Stanisław Wachowiak, słowami: „Pszczoły - pszczelarstwo - pszczelarze, będą głównym tematem naszych dzisiejszych rozważań".

Następnie prezes Koła złożył obszerne sprawozdanie z działalności za rok 2002, sprawozdanie finansowe przedstawił skarbnik - Eugeniusz Chlebowski, a w imieniu komisji rewizyjnej wystąpił - Teodor Szałata.

W bardzo ożywionej dyskusji omówiono wiele niezmiernie ważnych spraw, jak:

- zadania, które spełniają pszczoły, a które wyznaczyła im przyroda już od tysięcy lat,
- w jaki sposób pokonać niekorzystne warunki zachodzące w świecie,
- co zmieni się w pszczelarstwie po wejściu Polski do Unii Europejskiej, czy sprostamy konkurencji,
- czy zaradność naszych pszczelarzy i ich pracowitość wystarczy, aby dorównać pszczelarstwu unijnemu, dotowanemu na zachodzie,
- jak zrobić, aby nasze najlepsze w świecie miody sprostały zalewowi miodów z takich krajów, jak Brazylia, Chiny, czy Australia, gdzie warunki atmosferyczne pozwalają pszczelarzom zbierać z 1 roju do 100 kg, a u nas tylko około 10 -15 kg,
- czy jesteśmy w stanie dostosować się do warunków i wymogów unijnych?

W oparciu o dyskusję i doświadczenia naszych pszczelarzy, ustalono reguły postępowania na rok 2003, w celu uzyskania gwarancji jeszcze lepszych osiągnięć.

Oto one:

1. Gospodarkę pasieczną należy zawsze opierać na silnych rodzinach pszczelich.
2. Koniecznie należy zadbać o zdrowie pszczół, zwalczając skutecznie warrozę i nosemozę.
4. Jednym z najważniejszych zadań, to czystość i porządek w pasiekach.
5. W większym stopniu zastosujemy gospodarkę wędrowną, aby skorzystać z wielu rozrzuconych w terenie pożytków.
6. Będziemy dosadzać drzewa i krzewy miododajne.
7. Wcześnie, bo już w miesiącu lipcu zaczniemy przygotowywać pszczoły do zimowli, co korzystnie wpłynie na ich pracę i wydajność w następnym roku.
8. Zadbamy o sprowadzanie coraz lepszych, nowych odmian matek pszczelich.
9. Postaramy się produkować oprócz miodu, w większym niż dotąd zakresie pyłek pszczeli i propolis (tak poszukiwane na rynku).
10. Będziemy kontynuować comiesięczne zabrania naszego Koła, które pozwalają na wymianę doświadczeń i uczą co i jak robić, aby ilość pszczół na naszym terenie wzrastała, aby miód i inne produkty z naszych pasiek były coraz lepsze, aby służyły zdrowiu i urodzie ich nabywców, a nam pszczelarzom przynosiły satysfakcję.

Z pszczelarskim pozdrowieniem -
STANISŁAW WACHOWIAK

WETERANIE JUNAKU S.P.

Weteranie Junaku, Powszechnej Organizacji Służba Polsce, zbliża się 25 lutego - 55 rocznica powołania do życia tej organizacji. Stowarzyszenie nasze działa już ponad pół roku, a tymczasową siedzibą jest Częstochowa. Na terenie powiatu gostyńskiego stowarzyszenie powstało 1-go września 2002 roku w Pępowie, obejmuje wszystkie gminy powiatu jak Pępowo, Poniec, Krobia, Pogorzela, Borek, Piaski miasto i gminę Gostyń. Z tych gmin wybrano zarząd, który koordynuje prace Stowarzyszenia, a jest jej niemało, bo jeszcze wpływają nowe deklaracje, a trzeba to dość skrupulatnie wszystko poukładać. Niedawno też, bo 7 grudnia ubiegłego roku wybraliśmy zarząd Okręgu Leszczyńskiego, w którym mam zaszczyt uczestniczyć, jako członek, a więc pogodzenie pracy prezesa powiatowego i członka zarządu Okręgu wymaga poświęcenia i wielu działań organizacyjnych, a te nie są mi obce.
Nasze Stowarzyszenie z dnia na dzień zwiększa się. Obecnie liczy 150 członków, którzy oczekują satysfakcji i zadośćuczynienia za pracę przymusową.
Pracowaliśmy ciężko, by odbudować kraj ojczysty, walczyliśmy godnie o życie, kraj dźwigał się z ruin, powstawały miasta, fabryki, huty, lotniska, koleje i stadiony. Kraj się zmieniał zwłaszcza Twoją pracą, teraz o nędzny grosz się targuje, kolego junaku walcz o swoje, nie ustaniemy aż do skutku, ale wszyscy razem, bo w tym siła. Są i tacy, którzy mówią jak wywalczyć. Dostaniemy, co nasze, jeżeli stać nas będzie na prawników, by się dokopać w archiwach, a są to koszty pokaźne. Nikogo na siłę nie będziemy namawiać. Nasze Stowarzyszenie ma swoich ludzi z wykształceniem prawniczym, którzy już rozpoczęli przeszukiwanie archiwów i zapisków dokumentujących tamte czasy.
Cierpliwości i nadziei.

To nic Weteranie Junaku
Że twa głowa siwa
Wszak u starszych ludzi
Większa mądrość bywa.

Obca nam nienawiść
Przemoc i swawola
Bliska nam Ojczyzna
I Junaka Dola.

EDMUND ADAMIAK

DLACZEGO?

To pytanie stawia sobie wiele osób, z których otoczenia ktoś odebrał sobie życie. W ostatnich latach liczba samobójstw w Polsce oscyluje w granicach 550 przypadków, z czego około 15 % tej liczby stanowią dzieci w wieku do 14 roku życia. Trudno stwierdzić ile osób w tym czasie próbowało popełnić samobójstwo. Choć te próby nie kończą się śmiercią powinny być sygnałem ostrzegawczym. Decyzja o odebraniu sobie życia zazwyczaj jest przemyślana i sygnalizowana dużo wcześniej. Ludzie zwykle wysyłają swoim najbliższym wiele znaków ostrzegawczych, które są jednocześnie wołaniem o pomoc. Szczególnie tragiczne są samobójstwa dzieci i młodzieży. Może być wiele przyczyn, powodów, z których ktoś decyduje się na śmierć. Może to być niepowodzenie w szkole, uczucie wyobcowania, nieszczęśliwa miłość, kłopoty rodzinne. Jednak należy pamiętać, że osoby decydujące się na taki krok nie widzą innego sposobu na uporanie się ze swoimi kłopotami, które ich przerastają. Śmierć ma przynieść im ulgę, rozwiązanie, spokój. Postępują w ten sposób, gdyż nie widzą innej możliwości ratunku. My jako rodzina, przyjaciele możemy im pomóc. Tylko w porę musimy zauważyć sygnały ostrzegawcze - wołanie o pomoc. Nie należy lekceważyć wypowiadanych aluzji do samobójstwa, gdyż wiele z nich jest poważnych. Po nieudanej klasówce, zawodzie miłosnym i innych niepowodzeniach młodzi ludzie często mówią: „chyba się zabiję", „mam wszystkiego dosyć". Przeważnie jest to wyraz zniechęcenia, ale niektórzy w ten sposób wołają o pomoc. Wypowiedzi typu: „chcę umrzeć", „ nie mam już siły", czy „wolałbym się nigdy nie urodzić", powinny być traktowane Jako sygnały ostrzegawcze. Nie zawsze osoba wypowiadająca te słowa zdaje sobie sprawę, że prosi o pomoc. Może jej się wydawać, że po prostu daje upływ zniechęceniu albo wyraża jakieś uczucie, podczas gdy naprawdę szuka drogi ucieczki od swojego bólu lub dylematu. W wielu sytuacjach znaki ostrzegawcze są mniej wyraźne, ale równie poważne. Przykładami są aluzje do samobójstwa, na przykład: - „Wszystko jest bez sensu", „Już niedługo nie będziesz się musiał o mnie martwić" „Niedługo nie będę już ci sprawiał więcej kłopotów". Oprócz słownych aluzji do śmierci jest wiele niepokojących zachowań, które również są swoistą informacją ostrzegawczą. Najbardziej radykalnym zachowaniem ostrzegawczym jest rozdawanie swoich cennych rzeczy. Porządkowanie swoich spraw, pisanie testamentu czy nagłe szukanie pojednania z dawnymi nieprzyjaciółmi powinno być również traktowane jako wyraźny objaw przygotowywania się na śmierć.

Inne zachowania, które powinny niepokoić to pogłębiająca się depresja i zniechęcenie danej osoby. Jeśli następują radykalne zmiany w jej zachowaniu , możemy przyjąć, że mam miejsce jakieś zaburzenie emocjonalne. Zmian należy dopatrywać się w pięciu podstawowych dziedzinach życia:
- **jedzenie** - za mało albo za dużo
- **sen** - bezsenność lub o wiele więcej niż za zwyczaj
- **dbałość o wygląd zewnętrzny** - zaniedbanie swojego wyglądu, może to wyrażać: „Już się o siebie nie troszczę"
- **życie towarzyskie** - osoby dotknięte depresją wycofują się często z kontaktów z innymi ludźmi, stają się ponure i pozbawione entuzjazmu **zmiany w osobowości** - osoby zwykle łagodnego, spokojnego usposobienia, stają się głośne, nerwowe, a nawet agresywne. Z drugiej strony ludzie zwykle towarzyscy, żywiołowi stają się odludkami, "zamykają się w sobie". Niepokoić powinno też to, że osoba po długo trwającym przygnębieniu wpada w nagłą euforię. Dzieje się tak, dlatego, że człowiek o skłonnościach samobójczych uważa, iż znalazł rozwiązanie dla swoich kłopotów. Tym „rozwiązaniem" jest samobójstwo. Najbliżsi często dają się zwieść pozornej poprawie, kiedy w rzeczywistości zagrożenie staje się śmiertelnie poważne.

Trudno w to uwierzyć, ale wielu samobójców nie chce umierać. Wysyłają sygnały, poprzez które proszą o pomoc. Często to wołanie jest nieświadome. W porę zauważone znaki ostrzegawcze mogą uratować nie jedno życie.

MONIKA ANDRZEJEWSKA

INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW

- dotycząca wymiany dowodów osobistych -

Ustawa z dnia 12 września 2002 roku wprowadza obowiązek wymiany dowodów osobistych wydanych przed dniem 01 stycznia 2001 r . w następujących terminach:

1. Od dnia 01 stycznia 2003 roku do dnia 31 grudnia 2003 roku wydanych do 1972 roku.
2.Od dnia 01 stycznia 2004 roku do dnia 31 grudnia 2004 roku wydanych w latach 1973 r. do 1980 roku.
3. Od dnia 01stycznia 2005 roku do 31 grudnia 2005 roku wydanych w latach 1981r. do 1991 roku.
4.Od dnia 01 stycznia 2006 roku do 31 grudnia 2006 roku wydanych w latach 1992 r. do 1995 roku.
5. Od dnia 01 stycznia 2007 do dnia 31 grudnia 2007 roku wydanych w latach 1996 r. do 2000 roku.

Przy wymianie dowodów osobistych stosuje się tryb postępowania określony w sprawach wydawania tych dokumentów.

Złożenie wniosku o wydanie dowodu osobistego (pobranego w UG Pępowo pok. nr 4) wymaga osobistego stawiennictwa.

Do wniosku załącza się:

-2 aktualne fotografie o wymiarach 35 x 45 mm przedstawiające osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szkłami w taki sposób, aby ukazywały głowę w pozycji lewego półprofilu i z widocznym lewym uchem,

-odpis skrócony aktu urodzenia (w przypadku osób, które nie wstąpiły w związek małżeński),

-odpis skrócony aktu małżeństwa (oddzielny dla każdego z małżonków) dotyczy również wdów, wdowców i osób rozwiedzionych.

Uwaga! Załączane do wniosku dokumenty (urodzenia, małżeństwa) winny być wystawione w roku, w którym osoba ubiega się o wydanie nowego dowodu osobistego.

Osoby urodzone na terenie gminy Pępowo oraz które zawarły związki małżeńskie w Urzędzie Stanu Cywilnego w Pępowie nie muszą przedstawić wyżej wymienionych aktów.

Za wydanie dowodu osobistego pobiera się opłatę w wysokości 30 zł, którą wpłaca się do kasy UG Pępowo lub na rachunek bankowy urzędu.

Przypomina się, że każdy pełnoletni obywatel zobowiązany jest do posiadania ważnego dowodu osobistego. Brak tego dokumentu uniemożliwia, w świetle obowiązujących przepisów, załatwienie jakichkolwiek formalności i spraw.

Zachęcamy mieszkańców gminy Pępowo aby nie zwlekali z wymianą dowodu. Pozwoli to uniknąć dużych kolejek i marnotrawienia cennego czasu interesantów.

INFORMACJA

O PODATKACH I OPŁATACH LOKALNYCH W GMINIE PĘPOWO NA 2003 ROK

W dniu 16 grudnia 2002 r. Rada Gminy Pępowo uchwaliła na 2003 rok następujące podatki i opłaty lokalne:

Podatek rolny:

Dla gruntów gospodarstw rolnych podstawę opodatkowania stanowi liczba hektarów przeliczeniowych ustalana na podstawie powierzchni, rodzajów i klas użytków rolnych wynikających z ewidencji gruntów i budynków.
Cena kwintala żyta dla potrzeb ustalenia podatku rolnego w gospodarstwie rolnym wynosi 33,45 zł w związku z tym podatek rolny z 1 hektara przeliczeniowego wynosił będzie 83,625 zł (33,45 x 2,5q żyta).
Opodatkowaniu podatkiem rolnym podlegają również grunty nie stanowiące gospodarstwa rolnego, a które zostały sklasyfikowane w ewidencji gruntów i budynków jako użytki rolne lub jako grunty zadrzewione i zakrzewione na użytkach rolnych. Podstawę opodatkowania dla tych gruntów stanowi liczba hektarów fizycznych wynikająca z ewidencji gruntów i budynków. Podatek od tych gruntów stanowi równowartość pieniężną 5 q żyta czyli 33,45 zł x 5 = 167,25 zł od 1 ha fizycznego.

Podatek od nieruchomości:

Od budynków mieszkalnych lub ich części - **0,40 zł** od 1 m2 pow. użytk.

Od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - **10,70 zł** od 1 m2 pow. użytk.

Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - **5,15 zł** od 1 m2 pow. użytk.

Od pozostałych budynków lub ich części - **2,81 zł** od 1 m2 pow. użytk.
(Od 1 stycznia 2003 r. zgodnie z art. 1a ust. 1 pkt 1 za budynek uznaje się obiekt budowlany w rozumieniu przepisów prawa budowlanego, który jest trwale związany z gruntem, wydzielony z przestrzeni za pomocą przegród budowlanych oraz posiada fundamenty i dach.)

Od budowli - **2** % ich wartości
Od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków - **0,48 zł** od 1 m2 pow.

Od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej wpisanych do rejestru zabytków - **0,36 zł** od 1 m^2 pow.

Od pozostałych gruntów - **0,05 zł** od 1 m2 pow.

W przypadku zmian w podstawie opodatkowania podatkiem od nieruchomości, podatkiem rolnym lub leśnym osoby fizyczne zobowiązane są w terminie 14 dni od zaistnienia zdarzenia mającego wpływ na wysokość podatku (np. kupno, sprzedaż) do złożenia „Informacji w sprawie podatku od nieruchomości" druk IN-1, „Informacji w sprawie podatku rolnego" druk IR-1 lub „Informacji w sprawie podatku leśnego" druk IL-1 zgodnie z załącznikami do Uchwały Rady Gminy Pępowo Nr III/17/2002 z dnia 16.12.2002 r.
Wyżej wymienione druki dostępne są u Sołtysa Wsi i w Urzędzie Gminy.
Podatek rolny, podatek od nieruchomości i leśny przez osoby fizyczne płacony jest w następujących terminach:

I rata - 15 marzec 2003 r.
II rata - 15 maj 2003 r.
III rata - 15 wrzesień 2003 r.
IV rata - 15 listopad 2003 r.

Podatek od posiadania psów:

Stawki podatku: 11 zł od pierwszego psa 33 zł od drugiego psa i każdego następnego (w gospodarstwie rolnym podatek płaci się dopiero od trzeciego psa).
Rada Gminy zwolniła z podatku od posiadania psów posiadanie psa do ósmego tygodnia życia oraz posiadanie jednego psa w celu pilnowania gospodarstwa domowego.
Podatek ten płatny jest u Sołtysa Wsi w terminie do 15 maja 2003 r. oraz w ciągi 14 dni od daty wejścia w posiadanie psa.

Stawki opłaty targowej:

1/ za sprzedaż artykułów przemysłowych - 12 zł
2/ za sprzedaż artykułów spożywczych - 22 zł
3/ za sprzedaż owoców krajowych i warzyw - 11 zł

Opłata administracyjna:

Za wydanie wypisu lub odpisu z planu zagospodarowania przestrzennego - 50 zł

Dodatkowe wyjaśnienia w sprawie podatków i opłat lokalnych można uzyskać w Wydziale Finansów Urzędu Gminy (pokój nr 9).

W ó j t
mgr Stanisław Krysicki

ECHO SZKOŁY

Pępowo - Gimnazjum

IV FINAŁ

18 stycznia br. był dniem innym niż zwykle. Tego dnia bowiem młodzież z gimnazjum zebrała się w sali CSK, by dopingować i trzymać kciuki za swoich kolegów, którzy zmagali się w finale konkursu Wiedzy o Samorządzie Terytorialnym. Konkurs ten stał się tradycją w naszej szkole, gdyż w tym roku zorganizowano go już po raz czwarty.

Tym razem do walki stanęli: Magdalena Waleńska, Dorota Stachowiak, Martyna Broda, Barbara Nowacka oraz Marcin Śląski. Zostali oni wyłonieni w drodze eliminacji, które odbyły się 13 stycznia. Magda, Dorota, Martyna i Basia już trzeci raz znalazły się w finale.

O godz. 11^{30} rozpoczęły się zmagania. Uczestnicy wylosowali miejsca, komplety pytań, a komisja oraz organizatorki p.Anna Kołata, p. Arleta Adamek zaczęli sprawdzać ich wiedzę. W tegorocznej edycji konkursu w komisji zasiedli: p.Barbara Ptak, p. Urszula Wabińska oraz p.Krzysztof Fekecz..



Konkursowa komisja podczas oceniania prac

Po kolejce pytań, na które finaliści odpowiedzieli bezbłędnie - pokazano nam zdjęcia. Nasze zadanie polegało na rozpoznaniu obiektów i miejsc i napisaniu kilku słów o nich. Następne zadanie było już o wiele trudniejsze, polegało na wskazaniu w jakim wydziale i u jakiej osoby możemy załatwić w Urzędzie Gminy daną sprawę. Najlepiej z nim poradziła sobie Dorota. W kolejnym zadaniu zatytułowanym „Konflikt w miasteczku" musieliśmy się wcielić w mediatora i spróbować rozwiązać konflikt między mieszkańcami miasteczka, a kupcami. Najwięcej punktów w tej konkurencji zdobyła Basia. Ostatnie pytanie dotyczyło władzy ustawodawczej i wykonawczej. Musieliśmy dokonać selekcji wszystkich szczebli władzy. To zadanie bezbłędnie wykonała Martyna.

Chwilę później nastąpiło podliczenie punktów. Okazało się, że walka była bardzo wyrównana, a zwyciężyła Dorota Stachowiak. Wygrała zaledwie o pół punktu z Martyną Brodą, tuż za nimi uplasował się Marcin Śląski. Basia



Uczestnicy konkursu z organizatorami p. Anna Kołata i p. Arleta Adamek

Nowacka i Magda Waleńska zdobyły dokładnie tyle samo punktów i zajęły IV miejsce.

W tym roku uczestnicy nie dostali słowników i książek. Nagrodami były śpiwory i torby podróżne oraz pamiątkowe dyplomy. Dorota, Martyna i Marcin będą w marcu reprezentować szkołę w powiecie. Życzymy im powodzenia.

MARTYNA BRODA IIIC

Podczas szkolnego finału KONKURSU WIEDZY O SAMORZĄDZIE TERYTORIALNYM nagrodzeni zostali także zwycięzcy szkolnych konkursów, które odbyły się w grudniu w gimnazjum.

<u>Kim są nagrodzeni ?</u>

1) W szkolnym etapie konkursu „Złota Żaba" w kategorii języka polskiego zwyciężyła Martyna Broda z kl. IIIc, a II miejsce zajęła ***Małgorzata Myślińska*** z kl. IIa.
   W kategorii matematyka I miejsce zajęła ***Dagmara Kaźmierczak*** z klasy IIIa.
2) W konkursie przedmiotowym z matematyki walka o I miejsce rozegrała się między ***Kingą Muszyńską*** (I miejsce) i ***Dagrmarą Kaźmierczak*** (II miejsce). Obie dziewczyny z klasy IIIa.
3) W konkursie przedmiotowym z języka angielskiego najlepsza okazała się ***Agnieszka Bujak*** z kl. IIIe, a tuż za nią znalazła się ***Joanna Bartczak*** z kl. IIIc.
4) W listopadzie odbył się też konkurs na logo szkoły, w którym zwyciężyła ***Małgorzata Myślińska*** z kl. IIa.



Pani Hanna Grobelna wręcza nagrodę Dagmarze Kaźmierczak z klasy IIIa

Nagrodzeni otrzymali duże brawa i książkowe upominki.

BARBARA PTAK

„HEJ KOLĘDA, KOLĘDA ...”

Wraz z początkiem Nowego Roku
w Pępowie i w okolicy
pojawili się ponownie
przebierańcy - kolędnicy.
Zabawiali i śpiewali,
wszystkim życzenia składali:
„ w każdym kątku po dzieciątku
w stodole, , w oborze, na polu daj Boże”

Ludzie życzliwie ich przyjmowali
i do puszeczki cosik wrzucali
(bowiem jak tradycja nakazuje,
przy kolędowaniu się kwestuje).

Teraz, Panowie oraz Panie,
jesteśmy dłużni Wam sprawozdanie
finansowe,
którego zrymować już się nie da,
bo z rymami w liczbach bieda.

W sobotę i w niedzielę 4. i 5. stycznia 2003 r. cztery grupy członków Koła Teatralnego kolędowały w Pępowie na rzecz Domu dla Niewidomych Dzieci w Laskach pod Warszawą i zebrały 1411,73 zł + 1 euro (!!!)





W święto Trzech Króli, poniedziałek 6 stycznia dla naszych niewidomych przyjaciół z Lasek kwestowali kolędnicy w Skoraszewicach (628,23 zł !!!) oraz w Krzyżankach (354, 62 zł!!!) Łącznie zebraliśmy 2400,63 zł (!!!). Ten wielki dar pragniemy zawieźć do Lasek w lutym 2003r.





Ciepłe, niezwykle serdeczne przyjęcie, z jakim nasze kolędowanie spotkało się w w/w miejscowościach sprawiło, że postanowiłam spróbować przeprowadzić tę miłą i pożyteczną akcję również w innych wsiach naszej gminy. Pomysł z zapałem podchwycili uczniowie z klasy IId i IIc gimnazjum i tak udało nam się zorganizować w dniach 18 -19 stycznia 2003r. kolędowanie w Ludwinowie, Kościuszkowie, Siedlcu, Gębicach oraz w Babkowicach. Kwesta ta, przeznaczona na misje w Afryce, przyniosła 1444,07 zł (!!!)

Ktoś kiedyś powiedział, że **„Dobro to jedyna rzecz na świecie, która się mnoży, jeśli się ją dzieli”** Miał rację.

Korzystając z gościnnych łamów „Wieści Pępowa”:

Wszystkim podziękować chcemy, żeście nas do swych domów przyjąć raczyli, dobrym słowem obdarzyli, bliźnich w potrzebie wsparli, tradycji się nie zaparli,

zapłać”



Jako opiekun akcji kolędowania pragnę podziękować jeszcze wszystkim mamom kolędników za pomoc w ich wyszykowaniu, a im samym 58(!) dzielnym, wytrwałym wolontariuszom ofiaruję „kwiatek wdzięczności” własnego pomysłu.

MIROSŁAWA BIGAJ

NIE JESTEŚCIE OBOJĘTNI

Już po raz trzeci uczniowie Samorządowego Gimnazjum w Pępowie zbierali pieniądze na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Również i w tym roku było wielu chętnych do kwestowania. Do tego zajęcia wybrano jednak najbardziej zaufane osoby. Każda z nich posiadała plakietkę ze zdjęciem oraz pismo upoważniające ją do zbiórki pieniędzy. 12 stycznia 2003 roku nasi kwestujący wyszli na ulice, pukając od drzwi do drzwi, licząc na Państwa hojność. Okazało się, że nie zawiedliście nas. Łącznie uzbieraliśmy 3102,56 zł. Serdecznie dziękujemy za wszystkie datki w imieniu tych małych dzieciaczków, które potrzebują naszej pomocy.

Samorząd szkolny zorganizował szkolną dyskotekę, z której dochód przeznaczyliśmy również na WOŚP.

W czasie ferii zimowych została zorganizowana dyskoteka na rzecz Zakładu dla Niewidomych Dzieci w Laskach. Dodatkową atrakcją była „wielka loteria fantowa". Nagrody zostały ufundowane przez właścicieli sklepów na terenie Pępowa oraz nauczycieli gimnazjum. Wszystkim sponsorom serdecznie dziękujemy!

SAMORZĄD GIMNAZJUM

Skoraszewice - SSP

CZY RODZICE POWINNI UCZYĆ SIĘ ZE SWOIMI DZIEĆMI

W szkole podstawowej wielu uczniów nie ma jeszcze dostatecznej wprawy i doświadczenia w uczeniu się, dlatego zarówno nauczyciele, jak i rodzice powinni przyjść im z pomocą. Pomoc ze strony rodziców nie może polegać na wspólnym odrabianiu lekcji, a tym bardziej na opracowaniu określonych zadań. Hamuje to samodzielność dziecka, uczy je bierności, lenistwa i powoduje niewiarę we własne siły.

Zadaniem rodziców jest przede wszystkim troska o higienę pracy umysłowej dziecka, stworzenie mu odpowiednich warunków do nauki, rozbudzanie właściwych motywów uczenia się, opartych na zainteresowaniach i zrozumieniu przydatności wykształcenia w życiu zawodowym i społecznym.

Począwszy od klasy piątej uczniowie przyswajają sobie coraz więcej wiadomości za pośrednictwem książki. W tej sytuacji dziecko powinno nauczyć się czytać uważnie i ze zrozumieniem. Zdarza się, że uczeń ślęczy całymi godzinami nad książką, sprawiając na rodzicach wrażenie kogoś bardzo zajętego nauką, lecz jego myśli odbiegają co chwila od treści podręcznika. Rodzice powinni skontrolować nie tylko wynik pracy domowej, lecz także jej przebieg. Należy przyzwyczajać dziecko do racjonalnych metod uczenia się. Chodzi tu o zapoznanie się z tekstem w taki sposób, by nastawić się od razu na ujęcie jego sensu i wyodrębnienie głównych myśli w nim zawartych.

Rodzice, którzy znają prawidłowości procesu uczenia się, mogą dopomóc dzieciom w organizowaniu nauki i wytworzeniu odpowiednich nawyków pracy umysłowej. Takie nawyki będą później przydatne w dalszych studiach.

Podstawowe prawidłowości uczenia się:

- materiał należy utrwalić przez powtarzanie, kiedy jeszcze nie został zapomniany, a więc w niedługim czasie po jego wyuczeniu się - w przeciwnym razie trzeba będzie uczyć się go ponownie, (badania psychologiczne wskazały, że zapominanie zaczyna się wkrótce po wyuczeniu)
- efekty uczenia się będą lepsze, gdy uczeń będzie się uczył bezpośrednio po sobie różnych przedmiotów, np. polskiego i chemii) podstawą do takiego stwierdzenia jest wykryte przez psychologię prawo uczenia się, mówiące, że podobne treści działają na siebie hamująco)
- między uczeniem się jednego i drugiego przedmiotu powinna nastąpić krótka przerwa na wypoczynek
- żeby nie mieć „pustki w głowie", gdy uczeń zostanie wezwany do odpowiedzi należy kształcić gotowość pamięci, a więc umiejętność przypominania sobie i odtwarzania wyuczonego materiału w odpowiednim momencie. W tym celu należy opanować wiadomości ze zrozumieniem, w sposób logicznie pogrupowany, wkładać w naukę dużo zapału i zainteresowania, wiązać nowe wiadomości z tym, czego dziecko dowiedziało się wcześniej.

Opracowała: MAŁGORZATA CZERNIK

BABCIU, BABCIU, CÓŻ CI DAM...

Wierszykami i piosenkami, dzieci z oddziału przedszkolnego i klas I-III, umiłały spotkanie w dniu 24 stycznia z okazji Dnia Babci i Dziadka. Uroczystość ta już od wielu lat jest ważną imprezą środowiskową organizowaną przez zespół nauczania zintegrowanego Samorządowej Szkoły Podstawowej w Skoraszewicach i Klub Wiejskiego Domu Kultury.

Program spotkania był bardzo bogaty, bo każde z wnucząt chciało wystąpić na „dużej scenie" dla swojej babci i swojego dziadka.

W bożonarodzeniowym nastroju młodsze dzieci przedstawiły misterium jasełkowe, którym towarzyszyły dziewczęta z klasy V, śpiewając kolędy i pastorałki.

Zespół wokalny „Violinki" przygotował specjalne utwory na tę szczególną uroczystość, a uczennice i uczniowie klasy IV wystąpili w muzycznej bajce pt.: „Jaś i Małgosia". Nad całością programu czuwał w roli konferansjera uczeń klasy III-Marek Gozdek. Było dużo radości, wzruszeń ... i gromkie brawa dla wykonawców.

W zorganizowanie imprezy włączyło się wiele osób. Serdecznie dziękuję wójtowi Gminy Pępowo p. Stanisławowi Krysickiemu, dyrektorowi Szkoły p. Stefanowi Kempie, rodzicom z rad klasowych nauczania zintegrowanego, p. Genowefie Stachowiak oraz wychowawcom klas.

ALEKSANDRA NOWAK

CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM



Tej ogólnopolskiej akcji spotkań z książką towarzyszy również Samorządowa Szkoła Podstawowa w Skoraszewicach. W świat zaczarowanych stronnic najmłodszych uczniów wprowadzał Dyrektor Szkoły mgr Stefan Kempa.
Niezbędny rekwizyt-okazały fotel jest darem p. Jerzego Kapały, właściciela zakładu stolarskiego z Wilkonic. Serdecznie dziękujemy.

ALEKSANDRA NOWAK

ZAJĘCIA NA BASENIE

Zajęcia ruchowe w wodzie wpływają na rozwój fizyczny dzieci Zalecane są one szczególnie dzieciom z wadami postawy ciała.
Trzeci rok systematycznie organizuję wyjazdy naszych uczniów na basen kryty„Wodnik" w Krotoszynie. W tym przedsięwzięciu pomagają mi:p.I.Żydek i p. P. Hadaś.
Dzieci, które na zajęcia jeżdżą systematycznie od trzech lat, pływają na dużym basenie doskonaląc nabyte umiejętności pływackie. Pobyt na basenie dla nich kończy się relaksem i zabawą w wodzie .Największą frajdą jest jazda na dużej zjeżdżalni. Zajęcia grupy początkującej odbywają się na małym basenie. Dzieci poprzez różne zabawy oswajają się z wodą.

Umiejętność pływania człowieka, jest tak stara, jak umiejętność chodzenia, czy biegania. Pływanie wykorzystywane było w myślistwie, w celach militarnych, a także w dbałości o harmonijny rozwój ciała.
W obecnych czasach nauka pływania służy szczególnie do zachowania prawidłowego rozwoju fizycznego. Szkoda, że tak mało dzieci i młodzieży posiada umiejętność pływania.
Wśród nich są dzieci ze SSP w Skoraszewicach, które wyjazdy na basen wspominają tak jak Malwina Nowak z klasy Vb:

„Lubię jeździć na basen. Byłam na wszystkich zajęciach. Dużym przeżyciem było dla mnie przepłynięcie po raz pierwszy długość dużego basenu. Było to ponad rok temu. Teraz doskonalę pływanie stylem klasycznym i grzbietowym. Uczę się też kraulem".

Natomiast Tomek Pięta z klasy V b o wyjazdach na basen napisał:

„Zawsze pierwszy zapisuję się na basen. Nie opuściłem żadnego wyjazdu. Bałem się pływać stylem grzbietowym. Teraz już ten lęk pokonałem. Idzie mi to całkiem dobrze. Na basenie jest super. Z niecierpliwością czekam na każdy następny wyjazd".

ALICJA GROBELNA

NASZE WIZYTY W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ W ROGOWIE

Od kilku lat uczniowie naszej szkoły odwiedzają pensjonariuszki Domu Pomocy Społecznej w Rogowie. Wizyty dzieci są okazjonalne najczęściej związane z Świętami Bożego Narodzenia oraz Dniem Kobiet.
7 stycznia 2003 roku dzieci naszej szkoły przedstawiły w świetlicy DPS misterium jasełkowe przygotowane przez nauczycielki Irenę Żydek i Alicję Grobelną. Mieszkanki Domu z zainteresowaniem obejrzały występy młodych artystów, wspólnie z dziećmi śpiewały kolędy.
Po spektaklu były serdeczne życzenia , miłe rozmowy oraz słodkie podarunki. Spotkania te są dobrą lekcją wychowawczą dla dzieci. Uczą one tolerancji (tak potrzebnej w życiu) do ludzi starszych i „sprawnych inaczej". Wspólnie spędzone chwile są dla pensjonariuszek tego Domu zapomnieniem codziennych trosk, często wspomnieniem własnych dzieci czy wnuków.
Pamiętam pożegnanie po spotkaniu z okazji Dnia Kobiet w zeszłym roku. Grupa starszych pań odprowadzała nas do autobusu. Niektóre miały łzy w oczach. Jedna z nich zwróciła się do dzieci i powiedziała: „Mam takie wnuki jak wy , lecz wcale mnie nie odwiedzają". Kiedy odjeżdżaliśmy żegnały nas serdecznie. Do zobaczenia!

ALICJA GROBELNA

SZKOŁA FILIALNA W SIEDLCU

MIGAWKI SZKOLNE

Skończył się już pierwszy semestr w szkole. Nadszedł czas refleksji i zastanowienia nad tym co było dobre, co należy jeszcze udoskonalić lub zmienić. Pozwólcie, Drodzy Czytelnicy, że wrócę do początku roku szkolnego 2002/2003.

Na początku października nasi pierwszoklasiści zostali uroczyście przyjęci do grona uczniów w obecności rodziców. Odświętnie ubrani, bardzo przejęci czekali na moment pasowania. Wielki niebieski ołówek okazał się niezastąpiony. Każdy pierwszaczek na pamiątkę ślubowania otrzymał dyplomik i drobny upominek - pudełko kredek.
Po części oficjalnej wychowawczyni A. Sierszulska zaprosiła rodziców i dzieci na piknik w wigwamie Grandei w Międzyborzu. Rodzice swoimi pojazdami dowieźli swoje pociechy. Tutaj odbyło się pieczenie kiełbasek. Po konsumpcji wychowawczyni zaprezentowała program „Moje dziecko idzie do szkoły". Wygłosiła krótką prelekcję nt. racjonalnego odżywiania i zatruć pokarmowych dzieci. Pod okiem wychowawczyni dzieci szukały śladów jesieni w przyrodzie. Wspólna zabawa przy muzyce zakończyła piknik. Szczęśliwi wrócili do domów.

Dzień Edukacji Narodowej był okazją do spotkania z obecnymi i dawnymi pracownikami szkoły. Piękne występy dzieci z kółka artystycznego prowadzone przez p. A. Sierszulską, miłe słowa, dyplomy dla każdej pani-szczery dar dziecięcych serc-to prawdziwa nagroda za pedagogiczny trud. Były też róże i poczęstunek przygotowany przez Radę Rodziców. Wspólne spotkanie stało się okazją do wspomnień, do dyskusji o problemach naszej szkoły.

4 listopada wszystkie dzieci wybrały się do Szkoły Podstawowej w Pępowie na koncert „Instrumenty Perkusyjne". Muzycy z Łodzi prezentowali instrumenty i

muzykę pochodzącą z wielu krajów. Z wielkim zainteresowaniem odgadywali melodie z ulubionych filmów jak „Reksio", „Przygody Baltazara Gąbki", "Koziołek Matołek", "Benny Hill". Koncert bardzo podobał się dzieciom. Na potwierdzenie tego, wypowiedź ucznia „było odjazdowo".

12 listopada obchodziliśmy 84 rocznicę Odzyskania Niepodległości przez Polskę. Piękna to i ważna karta z historii Polski, ale jak w zrozumiały sposób przedstawić ją uczniom klas początkowych? Tego zadania podjęła się wychowawczyni klasy III - E. Różyńska, która przygotowała uroczystość dla dzieci i 13 listopada dla rodziców. Celem uroczystości było budzenie szacunku dla tradycji 11 listopada, kształcenie uczuć patriotycznych. Odpowiedni dobór tekstów w połączeniu z muzyką, wystrój sali, rekwizyty, skłonił uczniów i ich rodziców do głębszych wewnętrznych przeżyć. Myślę, że była to niecodzienna lekcja patriotyzmu.

20 listopada uczniowie obejrzeli spektakl teatralny „Bezpieczny bądź!" w wykonaniu aktorów z Teatru Edukacji i Profilaktyki „Maska". Przedstawienie w sposób zabawny i pełen humoru uczyło dzieci jak należy poruszać się po ulicy, jak radzić sobie w trudnych sytuacjach. Najmłodsi uczniowie poznawali podstawowe znaki drogowe.

27 listopada Samorząd Uczniowski, którego opiekunem jest p. I. Marszałek zorganizował zabawę andrzejkową w sali Domu Strażaka. Tańce, konkursy, wróżby andrzejkowe sprawiły dzieciom wiele radości.

13 grudnia odwiedzili nas goście z Holandii, którzy żywo interesowali się pracą szkoły, uczniów i wyglądem pomieszczeń szkolnych. Dzieci przygotowały dla gości laurki świąteczne i podziękowania za słodycze i kolorowy papier, z którego będziemy mogli wyczarowywać różnokolorowe cudeńka.

19 grudnia - tradycją naszej szkoły jest spotkanie opłatkowe dla rodziców z okazji Świąt. W uroczystości uczestniczyło 49 rodziców, ich pociechy, emerytowane nauczycielki, pracownice szkoły. Nasi milusińscy z kółka artystycznego zaprosili nas do stajenki betlejemskiej, a w niej Józef i Maryja z dzieciątkiem, pastuszkowie oraz dzieci odwiedzające Bożą Dziecinę. Ze sceny popłynęły piękne melodie kolęd i życzenia pełne ciepłych słów. Atmosfera przedstawienia wprowadziła wszystkich tego dnia w nastrój zbliżających się Świąt. Najważniejszym wydarzeniem spotkania było dzielenie się opłatkiem na znak miłości, zgody i przebaczenia.

„Niech biały opłatek w dłoni nie drży w ręku jak z zimna, niech drży szczęściem wzruszony WESOŁYCH ŚWIĄT - życzyła kierownik szkoły E. Różyńska. Na tę okoliczność s. Rozariana ofiarowała sto opłatków, Bóg zapłać. Rada Rodziców zasponsorowała pierniki i kawę dla wszystkich, a dla każdego ucznia paczkę ze słodyczami, które wręczył gwiazdor. Przystojny staruszek dla każdego miał miłe słowo, ale niektórzy skakali przez laskę. Panie Tadziu W. pięknie dziękujemy i zapraszamy za rok.

Po spotkaniu opłatkowym rodzice obejrzeli wystawę prac plastycznych „ALKOHOL-STOP, NIKOTYNA-STOP. Rodzice wybrali trzy najciekawsze. Autorami prac byli: Lidia Krystkowiak-kl. III, Anna Chuda - kl. III, Wojciech Grześkowiak-kl. II. Wyróżnieni otrzymali nagrody książkowe, a rodzice skorzystali z materiałów „Wskazania dla każdego" i „Wskazania dla rodziny", do przeczytania których zachęciła p. kierownik szkoły.

Po przerwie świątecznej - 8 stycznia 2003r.

Za oknami prawdziwa zima, pada śnieg i jest mroźno. Hej na sanki koleżanki. Uczniowie kl. I i III wraz z p. A. Sierszulską i p. E. Różyńską pojechali sankami do lasu. Co za frajda! Kulig! Po kuligu kiełbaski z rusztu. Dziękujemy p. I. Dorszowi i p. Z. Wawrzyniakowi za powożenie. A może tak jeszcze raz?

Pod okiem s. Rozariany dzieci z naszej szkoły brały udział w Jasełkach, które odbyły się w kościele parafialnym w Pępowie.

20 stycznia odbył się bal przebierańców dla dzieci , który jest stałym elementem szkolnego kalendarza imprez. Na parkiecie tańczyły wróżki, Indianki, Batmany, żołnierze, miniatury strojów dorosłych. Co roku coraz bardziej zdumiewa mnie różnorodność i pomysłowość strojów. Widać tu wielkie zaangażowanie dzieci, a przede wszystkim ich rodziców. Wszyscy doskonale się bawili. Zabawa prowadzona była przez Agencję Artystyczną „Słoneczne Rytmy" z Wrocławia. Koszty zabawy sfinansowała Rada Rodziców.

Dzieci z zerówki wraz z p. J. Durczewską nie zapomnaiły o babciach i dziadkach. Zaprosili ich do szkoły 24 stycznia. Najpierw wystąpiły z programem artystycznym, później spotkanie przy kawie. Były to chwile wzruszenia.

Wszystkim babciom i dziadkom (nie tylko z okazji święta) życzymy 100 lat i kochających wnucząt.

26 stycznia uczniowie: Agata Wawrzyniak, Julita Kajczyk, Kinga Michalak, Hanna Michalska, Przemek Piotrowski, Władzio Waleński reprezentowali społeczność uczniowską naszej szkoły na koncercie noworocznym w CSK w Pępowie. Brawo. Gratuluję Wam! Uczniów przygotowała p. A. Sierszulska.

28 stycznia grupa dzieci z klas I-III wraz z p. Sierszulską i p. Różyńską oraz starsi koledzy pojechali do Kinepolis w Poznaniu. Z zaciekawieniem obejrzeli film „Mustang"ale ogromny gmach kina, sal, ruchome schody i szklana winda to coś nowego. Robili zakupy w M-1 i zajadali się frytkami, skrzydełkami kurczaka w KFC. Zadowoleni późnym popołudniem wrócili do domów.

Pierwsze półrocze dobiegło końca. Skończyło się dla uczniów pomyślnie, chociaż niektórzy muszą jeszcze popracować. Cieszy mnie fakt, że:

- większość uczniów osiągnęła znakomite wyniki w poszczególnych edukacjach,
-uczniowie czują się w szkole bezpiecznie, potwierdzają to ankiety,
-uczniowie mogą, bez względu na swoje warunki osobiste, przejawiać aktywność zapewniającą im sukces,
-wystrój klas jest bardzo ładny,
-jest aktywna grupa rodziców pomagająca rozwiązywać problemy szkoły; wszelkie imprezy szkolne, wyjazdy dzieci, zabawy dotowane są przez rodziców - głównych Sponsorów szkoły. Dziękuję!

EMILIA RÓŻYŃSKA
Kierownik Szkoły Filialnej
W Siedlcu

ZESPÓŁ MUZYCZNY
CENTRUM



- WESELA
- WIECZORKI
- ZABAWY
- FESTYNY



Stanisław Markowski - kierownik zespołu

63-830 Pępowo * Krzekotowice 34 * tel. (0-65) 573 60 41

WIGILIA W PRZEDSZKOLU

W ramach programu GMINA PĘPOWO - MOJA MAŁA OJCZYZNA przygotowałam, razem z grupą starszaków oraz rodzicami, scenariusz wieczoru wigilijnego. Głównym celem tego spotkania było podtrzymanie tradycji wigilijnej poprzez: wspólne ubieranie choinki, nakrywanie stołu wigilijnego z dwunastoma potrawami, wspólne śpiewanie kolęd, dzielenie się opłatkiem i stwarzanie miłej rodzinnej atmosfery. Nie zabrakło także miłego gościa, gwiazdora, który w asyście śnieżynek rozdał prezenty i wspólnie bawił się przy muzyce z przedszkolakami. Przyjechał do nas z MAGDOLANDII.







Kilka dni później ta sama grupa przedszkolaków wystąpiła w przedstawieniu jasełkowym w pępowskim kościele.

Składam serdeczne podziękowania za udział w uroczystości, wójtowi p. Stanisławowi Krysickiemu, który podarował dzieciom słodycze oraz p. dyrektor SP Krystynie Klepackiej.

ALICJA KRZYŻOSIAK

DZYŃ, DZYŃ, DZYŃ MIKOŁAJU ŚWIĘTY

Jak co roku 6 grudnia odwiedził nas w przedszkolu Święty Mikołaj, któremu pan Roman podstawił drabinę do kościelnej wieży. Szanowny gość wysłuchał uważnie krótkiego programu artystycznego, odpowiedział na kilka pytań, rozdał wszystkim bardzo słodkie upominki i zapewnił, że w przyszłym roku o nas nie zapomni.

IDĘ, IDĘ Z WIELKIM WOREM Z WYSOKIEGO NIEBA

Dzieci niecierpliwie oczekiwały na ten dzień. 19 grudnia zjawił się w przedszkolu razem z rodzicami. Dla nich przygotowały program artystyczny nawiązujący się do zbliżających Świąt Bożego Narodzenia. Również maluchy pierwszy raz wystąpiły dla tak szerokiej publiczności. Poprosiliśmy rodziców aby akompaniowali nam na instrumentach: grzechotkach, kołatkach, bębenkach. Wywołało to dużo radości zwłaszcza u dzieci i wprowadziło miłą atmosferę. Był też konkurs „zagadkowe cukierki", rodzice bardzo chętnie czytali dzieciom zagadki o tematyce zimowej znalezione w cukierkach. Najważniejszym punktem programu były „jasełka", po których dzieci, nauczycielki i p. dyrektor Krystyna Klepacka złożyły rodzicom świąteczno - noworoczne życzenia. Podzieliliśmy się opłatkiem i z niecierpliwością oczekiwaliśmy na gwiazdora, który zachęcony piosenką wreszcie przybył, obdarowując dzieci, „grzeczne i mniej grzeczne", prezentami.





Po tych emocjach wszyscy rodzice zasiedli do słodkiego poczęstunku, a dzieci oglądały prezenty.

Jesteśmy wdzięczni p. Krystynie Błaszyk i mamom, które pomogły nam po zakończonym spotkaniu. Myślimy, że za rok spotkamy się znowu w tak miłej atmosferze.

HANNA WABIŃSKA
JOLANTA WOSIŃSKA

ZGODNIE Z TRADYCJĄ

Niezwykły nastrój Świąt Bożego Narodzenia staje się niezapomnianym przeżyciem, szczególnie ważnym dla dzieci. Przekonaliśmy się o tym, organizując dla dzieci specjalnej troski i ich rodziców kolejne Wigilijne Spotkanie.





Miało ono miejsce 19 grudnia 2002. Wszystkich obecnych na tej uroczystości w świąteczny nastrój wprowadziły dzieci z młodszych klas szkoły podstawowej, które przedstawiły cudowny program artystyczny. Następnie, bohaterowie tego Spotkania wraz ze swoimi rodzicami udali się do odświętnie przystrojonej sali. Tam, zasiedliśmy do świątecznego stołu aby podzielić się opłatkiem, złożyć sobie życzenia i poczęstować się przygotowanymi łakociami. Jak na Wigilię przystało, nie zabrakło też gościa, na którego dzieci bardzo czekały. Zjawił się Gwiazdor, który przyniósł i wręczył dzieciom duże torby z upominkami i słodyczami. Wywołały one na dziecięcych buziach szczery uśmiech i radość. Czas Wigilijnego Spotkania spędziliśmy na słuchaniu kolęd, miłych rozmowach i kosztowaniu świątecznych przysmaków.

Mamy nadzieję, że to wspólne świętowanie zapadnie głęboko w dziecięcych sercach i będzie wspomnieniem, do którego będą wracać z radością. Spotkania, które cyklicznie odbywają się w gronie dzieci specjalnej troski i ich rodziców mają wielką wymowę. Więź, jaka powstała wśród nich i nauczycieli pracujących z nimi trwa nadal. Rodzice są bardzo zaangażowani w życie tej grupy. Przywiązują ogromną wagę do uczestnictwa ze swoimi dziećmi w tego typu uroczystościach. W uroczystym nastroju dzieci wyczuwają radość swoich rodziców, są szczęśliwe, spontaniczne, nabierają odwagi i pewności siebie.

Zorganizowanie tego typu imprezy oraz upominków świątecznych dla dzieci jest możliwe tylko dzięki finansowej ofiarności i hojności ludzi wrażliwych, ludzi o których mówi się, że mają „Wielkie Serce".

Bardzo dziękujemy Państwu Agnieszce i Sebastianowi Koncewiczom, którzy wspierają wszystkie organizowane przez nas imprezy.

Wyrażamy wdzięczność Pani Bożenie Kaczmarek, Panu Rafałowi Wesołowskiemu z Apteki „Calamus", Panu Bogdanowi Matyla, Panu Mieczysławowi Nowakowi i nauczycielom z Gimnazjum w Pępowie.

Dziękujemy także Panu Wójtowi za wsparcie naszego przedsięwzięcia.

Specjalne podziękowanie składamy Paniom: Ewie Matyla i Marii Tomczak oraz ich uczniom, za przygotowanie pięknego, świątecznego programu artystycznego a Pani Marii Ciążyńskiej za jak zawsze nieocenioną, szczerą pomoc. To dzięki tym wszystkim ludziom, na buziach dzieci specjalnej troski mógł zagościć w te Święta szczery uśmiech i zadowolenie.

ELŻBIETA I PAWEŁ ANDRZEJEWSCY

MACIEJ MACIEJEWSKI
POŚREDNICTWO I DORADZTWO UBEZPIECZENIOWE
Krzekotowice 30
tel. 573 66 72, kom. 605 787 495

SAMOPOMOC S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

TANIO - SZYBKO - BEZPIECZNIE

- ubezpieczenia komunikacyjne
- ubezpieczenia majątkowe
- od ognia, kradzieży i innych zdarzeń losowych
- następstw nieszczęśliwych wypadków
- odpowiedzialności cywilnej
- ubezpieczenia rolnicze
- ubezpieczenia scalone

Zadzwoń - przyjdę i przedstawię naszą ofertę

SPOTKANIE OPŁATKOWE OSP

Dnia 19 grudnia 2002 roku w restauracji „Włościanka„ w Pępowie odbyło się uroczyste posiedzenie Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Pępowie połączone ze spotkaniem opłatkowym.

Podsumowujące działalność całoroczną spotkanie zaszczycili swą obecnością Wójt Gminy Pępowo Stanisław Krysicki, Przewodniczący Rady Gminy Kazimierz Zaremba, Prezes Zarządu Powiatowego Związku OSP RP w Gostyniu Dh Grzegorz Marszałek, Komendant Powiatowy PSP w Gostyniu mł. brygadier Robert Baran.

W Zarządzie uczestniczyli Naczelnicy i Prezesi poszczególnych Zarządów jednostek OSP z terenu gminy. Obrady miały charakter uroczysty posiedzenie otworzył Prezes ZG Z OSP RP w Pępowie Dh Stanisław Snela przedstawiając sytuację p-poż na przestrzeni mijającego roku.

Niecodzienność tego uroczystego zarządu polegała na tym, iż zasłużonemu długoletnią pracą na rzecz upowszechniania spraw p-poż na terenie jednostki i gminy Druhowi Bronisławowi Chuchrakowi z OSP Krzekotowice wręczono Medal Honorowy im. Bolesława Chomicza. Ceremonii towarzyszyła moc gratulacji, życzeń i podziękowań za dotychczasową pracę. Finałem spotkania był opłatek poprzedzony odśpiewaną chóralnym głosem kolędą.



Na zdjęciu Bronisław Chuchrak, któremu medal wręczał komendant Powiatowej Straży Pożarnej i Robert Baran.

STANISŁAW RUDYŃSKI

KONKURS WIEDZY POŻARNICZEJ

Dnia 25 stycznia 2003 roku w strażnicy OSP Pępowo odbył się gminny konkurs wiedzy pożarniczej pod hasłem „ MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM".

Uczestnicy konkursu gminnego są reprezentantami jednostek OSP wiejskich, które wcześniej przeprowadziły konkursy na swym szczeblu. Do konkursu gminnego przystąpiły jednostki OSP Pasierby, Magdalenki, Gębice, Wilkonice, Skoraszewice, Babkowice, Krzyżanki, Siedlec delegując ogółem 25 osób.

Konkurs obejmował część pisemną (test) oraz część ustną. Wystawiono również przed strażnicę w Pępowie sprzęt pożarniczy, który uczniowie mieli za zadanie opisać.

Konkurs odbył się w dwóch grupach wiekowych młodszej i starszej. W eliminacjach gminnych wyłoniono zwycięzców wg następującej kolejności :

Starsza grupa wiekowa

1. Snela Marcin	Magdalenki
2. Wolny Michał	Gębice
3. Rogala Ryszard	Babkowice
4. Szałata Michał	Babkowice
5. Jarczewski Przemysław	Gębice

Młodsza grupa wiekowa

1.Snela Artur	Magdalenki
2.Pawlewski Mikołaj	Gębice
3.Cieplik Jakub	Gębice
4.Stachowiak Dorota	Siedlec
5.Gozdek Jakub	Pasierby
Nowak Malwina	Krzyżanki
6.Ptak Karolina	Siedlec
7.Markowski Adrian	Babkowice
Kędzia Adrianna	Wilkonice
8.Dułacz Łukasz	Babkowice
Szolc Kamila	Krzyżanki
9.Różyński Rafał	Siedlec
10.Krzyżoszczak Joanna	Krzyżanki
Woźniak Dariusz	Pasierby
11.Stachowski Konrad	Pasierby
12.Stachowiak Adam	Skoraszewice
13.Gubańska Martyna	Wilkonice
Nowak Kamil	Wilkonice
Szymański Piotr	Skoraszewice
Zaremba Paweł	Skoraszewice



Osoby z czołowych miejsc otrzymały nagrody rzeczowe, a pozostali uczestnicy dostali upominki i nagrody pocieszenia. Nad całością przebiegu konkursu czuwała komisja w składzie :Cieplik Kazimierz, Kaczmarek Stanisław, Małecki Irenausz, Chudy Stanisław. Zwycięzcy konkursu reprezentować będą gminę Pępowo na powiatowym konkursie wiedzy pożarniczej 20 lutego 2003 roku. Trzymamy kciuki !!!

STANISŁAW RUDYŃSKI

Kulig w Skoraszewicach

SANKAMI ZE STRAŻAKAMI

Zima sprzyja dobrym pomysłom, a taki zrodził się właśnie w Skoraszewicach. Leszek Kempa - i Hieronim Skórzewski - członkowie miejscowej OSP - pomyśleli, że dobrze byłoby zorganizować jakąś formę zabawy dla dzieci i postanowili zorganizować kulig, który stał się pretekstem do bardzo udanej imprezy rodzinnej.

Przy akceptacji całej OSP w Skoraszewicach, w niedzielne popołudnie 12 stycznia br. kilkadziesiąt dzieci w

☞

dużej części wraz z rodzicami zebrało się na, zasypanym śniegiem, boisku sportowym w Skoraszewicach. Najpierw odbył się kulig, którego trasa wiodła przez Krzyżanki, a z opowiadań uczestników wiemy, że było znakomicie choć sznurki pękały i niejeden z nich wpadł w głęboki śnieg. Po powrocie na płytę boiska już paliło się ognisko, przy którym można było się ogrzać i usmażyć kiełbaskę. Przedtem jeszcze była smaczna grochówka przygotowana przez restaurację „Włościanka".





OSP Skoraszewice dziękują sponsorom za pomoc w zorganizowaniu kuligu, którymi byli: PPHU Stanisław Maciejewski, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Wiesław Łapawa, Grzegorz Gubański i Czesław Langner. Ciągników użyczyli: Hieronim Skórzewski, Benedykt Jędrokowiak i Urząd Gminy Pępowo.

Życie społeczne w Skoraszewicach, o którym powiadano, że zamiera, ma się dobrze i zanosi się na to, że będzie jeszcze lepiej(JaŚ).

STRAŻACKIE PODZIĘKOWANIE

Zarząd Gminny Związku OSP w Pępowie składa serdeczne podziękowania Dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Skoraszewicach p. Stefanowi Kempie za zaangażowanie i pracę włożoną w przygotowanie i przeprowadzenie konkursu wiedzy pożarniczej dla młodzieży w grupie wiekowej 12- 16 lat.

Dziękując liczymy na dalszą współpracę.

II POWIATOWY HALOWY TURNIEJ MDP

Dnia 08.02.2003 roku w Gostyniu w hali SP Nr 1 odbył się II Powiatowy Halowy Turniej MDP, w którym 2 drużyny Gminy Pępowo zajęły znaczące miejsca. Praca oraz zaangażowanie młodych druhen i druhów zaowocowała zajętymi miejscami: chłopcy VII , dziewczęta VI.

Jedną z konkurencji było strzelanie z wiatrówki w, której nasi chłopcy zajęli I miejsce, a dziewczęta III. Serdecznie gratulujemy.

PROPOZYCJE GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ



GUIDO KNOP - KOBIETY HITLERA I MARLENA

Dlaczego te kobiety podążały za Hitlerem? Dlaczego ulegały fascynacji lub pozwoliły sobą manipulować. I dlaczego jedna z nich nie uległa szaleństwu. Na te i inne pytania znajdziemy odpowiedź wtej oto książce.

BOGUSŁAW WOŁOSZAŃSKI - TAJNA WOJNA CHURCHILA

Jest to opowieść o mechanizmach władzy, w których prowokacja, szantaż, wykorzystanie ludzkich słabości, a nade wszystko wiara w słuszność misji daje zwycięstwo.

DOMOWE SPOSOBY NA DEPRESJĘ

W ostatnich latach depresja zatacza coraz szerszy krąg. Dokuczliwe objawy jak bezsenność, smutek, utrata pewności siebie problemy z koncentracją oraz pamięcią to najczęstsze jej symptomy. Dzięki tej praktycznej książce ustalisz ukryte przyczyny depresji, znajdziesz ponad 100 sposobów jej leczenia, dowiesz się jak uwolnić się od negatywnego myślenia, wybierzesz właściwą dietę, poznasz metody alternatywne.

WAKACYJNA WYMIANA

6 lutego gościliśmy w Pępowo ponad czterdziestoosobową grupę dzieci z Krotoszyna, które gościły w SSP w Skoraszewicach, a później były gośćmi p. Włodzimierza Ziarkowskiego w Pałacu Pępowo, Wszyscy z zainteresowaniem zwiedzili obiekt, a najciekawszym momentem pobytu był kulig i ognisko.

Następnego dnia taka sama liczba dzieci z Pępowa pojechała do Krotoszyna zażywać kąpieli na krytym basenie, postrzelać na strzelnicy i obejrzeć dobry film w tamtejszym kinie.

Coroczna wymiana jest skutkiem współpracy Krotoszyńskiego Ośrodka Kultury i Centrum Sportowo - Kulturalnego w Pępowie(JaŚ).



CIĘCIE DRZEW I KRZEWÓW OWOCOWYCH

W sadach owocujących przeprowadza się 4 systemy cięcia: prześwietlające, odnawiające, na krótkopędy i odmładzające. Cięcie prześwietlające. Polega ono na usunięciu części konarów, gałęzi, a także krótkopędów i długopędów w celu lepszego dostępu światła słonecznego do wnętrza korony. Wycina się w pierwszej kolejności konary i gałęzie martwe i chore, a następnie te, które krzyżują się i ocierają z innymi, są zbyt blisko położone jedna obok drugiej lub wrastają do środka korony. Następnie usuwa się pędy jednoroczne zwane wilkami. Przy prześwietlaniu jabłoni wycina się około 20 % gałęzi i młodych pędów. Cięcie odnawiające. Polega na usuwaniu starszych pędów owoconośnych powyżej 3 lat. Pozostawia się na drzewie pędy w wieku l - 3 lat. Usuwa się także nadmiar pędów młodych. Cięcie odmładzające najczęściej jest prowadzone u jabłoni, brzoskwiń i moreli. Cięcie to poprawia regularność owocowania i jakość owoców. Cięcie na krótkopędy. Polega na usuwaniu lub skracaniu corocznym wszystkich długopędów i części krótkopędów występujących w nadmiarze. Długopędy wiosną lub latem skraca się do kilku oczek. Z pozostawionych na skróconych pędach oczek wyrastają zarówno krótkopędy jak i długopędy. Długopędy w następnym roku znowu się skraca. A krótkopędy pozostawia. Wskutek corocznego skracania długopędów drzewo nie rozrasta się i zachowuje kształt korony taki, jaki został nadany w czasie formowania. Ten sposób cięcia może być stosowany w małych ogrodach, głównie przydomowych i działkowych.

Cięcie odmładzające. Ma na celu odmłodzenie drzewa. Polega ono na skróceniu wierzchołków konarów i gałęzi. Na dużych drzewach skraca się konary o l - 3 metrów. Cięcie odmładzające wykonuje się raz na kilka lat. Cięcie to obniża plon w pierwszych dwóch latach, ale wywołuje znaczny wzrost w dalszych latach.

Terminy cięcia drzew i krzewów owocowych

Cięcie roślin sadowniczych wykonuje się w dwóch terminach tzn. w okresie przedwiośnia i latem. Najpowszechniej stosowane jest w Polsce cięcie pod koniec zimy i na przedwiośniu, w miesiącach od połowy lutego do połowy kwietnia. W ostatnich latach coraz częściej wykonuje się cięcie letnie od czerwca do września.

Cięcie poszczególnych gatunków

Silniejsze cięcie jabłoni i grusz przeprowadza się po około 10 latach. Gdy drzewo osiąga wysokość około 2,5- 3 m, usuwa się przewodnik nad jednym z bocznych odgałęzień. Najczęściej robi się to w 7-8 roku po posadzeniu. Corocznie usuwa się 2-3 konary, poczynając od dołu. Na stałe w koronie zostawia się 6-8 konarów zgrupowanych w dwóch lub trzech piętrach. Wyrastające z konarów gałęzie przycina się.

Drzewa śliw prowadzone w formie prawie naturalnej prześwietla się umiarkowanie. Wycina się przede wszystkim gałęzie martwe , leżące jedna na drugiej, krzyżujące się i wrastające do środka korony. Usuwa się też wierzchołki drzew, jeśli ich wysokość wynosi ponad 3 m. Śliwy powinny być prześwietlane głównie latem od lipca do końca września.

Drzewa wiśni odmian uprawianych w Polsce można podzielić na 3 grupy: zawiązujące pąki kwiatowe głównie na długopędach (np.Lutówka), zawiązujące pąki kwiatowe na krótkopędach (np. Nort Star) i zawiązujące pąki kwiatowe na długopędach i krótkopędach (np. Nefris)

Największa problemy z cięciem występują u wiśni owocujących na długopędach gdyż pędy ogołacają się i drzewo niepotrzebnie rozrasta się. Wnętrze korony jest bez owoców. W celu nie dopuszczenia do takiego stanu, już w 4 - 5 roku należy zastosować cięcie odnawiające, tzn. skracać ogałacające się pędy nad bocznym odgałęzieniem położonym bliżej środka korony. Takie przycięcie spowoduje, że wytwarzać się będą nowe pędy owocujące w całej koronie drzewa. Cięcie wiśni najlepiej jest przeprowadzać bezpośrednio po zbiorze owoców.

Drzewa czereśniowe nie wymagają cięcia tak silnego. Cięcie ogranicza się tylko do usuwania zbędnych lub suchych konarów czy skracania ich wierzchołków. Cięcie przeprowadza się po zbiorze owoców. Cięcie moreli jest podobne jak śliw, a w warunkach Polski powinny być prowadzone z koroną prawie naturalną. Drzewa odmian wczesnych prześwietla się w drugiej połowie sierpnia lub we wrześniu, późne odmiany dopiero wiosną. Drzewa brzoskwiń przeważnie prowadzi się formie krzaczastej. Brzoskwinie tworzą pąki kwiatowe na pędach jednorocznych. Drzewa starsze, nie cięte przenoszą owocowanie na obwód korony Cięcie brzoskwiń polega na corocznym usuwaniu gałązek 2- 3 letnich i słabych jednorocznych. Pozostawia się silne pędy jednoroczne. Termin cięcia po zbiorze owoców.

Cięcie drzew orzechów włoskich wykonuje się rzadko i przeważnie wtedy, gdy konary zostaną uszkodzone przez mrozy. Zabieg ten dobrze jest wykonać w sierpniu . Zabiegi cięcia drzew należy wykonywać w dni słoneczne. Wszystkie rany po cięciu należy posmarować Santarem lub Funabenem 3.

Ciecie prześwietlające krzewów porzeczek rozpoczyna się po wejściu ich w pełnie owocowania. Od czwartego roku w porzeczkach czarnych u podstawy krzewu usuwa się corocznie 3 - 5 najstarszych pędów. U porzeczek białych i czerwonych, które zaczynają owocować na pędach trzyletnich, usuwanie pędów najstarszych rozpoczyna się od piątego roku po posadzeniu. Corocznie z krzewu porzeczek usuwa się 3-5 najstarszych pędów młodych. Podobnie jak porzeczki tnie się krzewu agrestu. Z krzewów malin i jeżyn po zebraniu owoców usuwa się coroczne pędy, które owocowały, wycina się też nadmiar odrostów korzeniowych wyrastających w międzyrzędziach.

Opracowała:
MARIA WLECZYK

Gdy alkohol staje się problemem

PROGRAM WYCHODZENIA Z ALKOHOLIZMU

Niejednokrotnie rozmawiając z ludźmi zdarza się słyszeć pytania: co robić, żeby ten czy tamten przestał pić? Pytanie to jest oczywiście wadliwie postawione. Kiedy się słucha życiorysów alkoholików bądź czyta spisane listownie ich życie, widać wyraźnie, że rzecz nie w przestawaniu. Każdy przestawał po wielokroć, problemem nie było podjęcie abstynencji, lecz jej utrzymanie.

Skoro nałóg czy uzależnienie oznacza, że alkohol podporządkował sobie całe życie człowieka, to proces wracania do zdrowia wymaga również wielorakich zmian, a zatem różnorodnych form pracy. Trzeźwienie przypomina budowanie nowego domu, w sytuacji gdy stary jeszcze stoi, ale już prawie nie da się w nim mieszkać. Niektórzy ludzie, przyzwyczajeni do swojego walącego się domu, decydują się na przeprowadzkę dopiero wtedy, kiedy tynk sypie się na głowę, a dach grozi zawaleniem. Rodzina domagała się tego od dłuższego czasu, krzywili się goście, oficjalne czynniki przysyłały upomnienia, ale dopóki główny lokator nie potraktował zagrożenia serio i nie podjął decyzji, nic w tej sprawie nie mogło ruszyć z miejsca.

Jednak od decyzji do zbudowania nowego domu jeszcze daleko-trzeźwienie to skomplikowany proces, składający się z wielu skomplikowanych zadań. Trzeba rozebrać stary dom, wyburzyć i uporządkować jego resztki, wytrzymać niewygody „okresu przejściowego" zanim da się zamieszkać w nowym. Może się to wydawać niewykonalnym, ale wystarczy uprzytomnić sobie, ile energii, czasu, pomysłowości tracił człowiek nałogowo pijący na zdobywanie alkoholu, by mieć pewność; jeżeli będzie gotów ten sam wysiłek skierować inaczej, czyli na powrót do zdrowia, to musi mu się udać.

Co oznacza to w praktyce? Gotowość do zauważenia w sobie wszelkich przejawów dawnego „pijanego" sposobu myślenia i zachowania. Program Anonimowych Alkoholików mówi o konieczności uznania swojej bezsilności wobec alkoholu, która oznacza nie tylko absolutny zakaz jego spożywania (niezależnie od ilości i rodzaju), ale również wystrzeganie się wszystkiego, co może zaprowadzić z powrotem do kieliszka.

ILE CZASU NA TRZEŹWIENIE?

Jeden mityng w tygodniu czy dwa? A może cztery? Skąd mam wiedzieć ile mi potrzeba? Czym się kierować?

To bardzo ważna sprawa, szczególnie na początku aowskiej drogi.

Wśród aowców są dwie teorie na ten temat. Jedna mówiąca, że im więcej mityngów tym większa szansa na utrzymanie abstynencji i autentyczny postęp w trzeźwieniu.

Druga mówi, że jeden mityng w tygodniu zupełnie wystarczy, jeżeli podchodzić do niego solidnie.

Przyznaję, że moja droga przebiegała różnie. Przez pierwsze trzy lata chodziłem na jeden mityng w tygodniu i uważałem, że to wystarczy. Jednak po tym okresie zaczęło mi czegoś brakować. Rozejrzałem się dookoła i zobaczyłem, że większość przyjaciół chodzi na dwa lub więcej. Wszystko to ludzie z dwu- trzyletnią abstynencją. Postanowiłem i ja tak robić. Oprócz macierzystej grupy chodzę też na drugą, a sporadycznie na trzecią w tygodniu. Ktoś powie-za dużo. Być może. Tylko, że dopiero po takiej intensyfikacji działań na rzecz mojej trzeźwości zacząłem ją odczuwać. Zobaczyłem pierwsze pozytywne

☞

zmiany w moim życiu. Otaczający mnie ludzie też zaczęli to dostrzegać. Mogę więc śmiało powiedzieć, że zwiększenie ilości mityngów znacząco poprawiło jakość mojego życia. Myślę, że to samo dotyczy moich przyjaciół. Im więcej mityngów, pracy nad sobą, tym lepsze efekty, pełniejsze trzeźwienie. I dotyczy to wszystkich, nie tylko początkujących w AA. Kiedy zdarza się, że ktoś spośród nas ma poważne trudności, nie radzi sobie z emocjami czy wręcz zapija, pierwsze pytanie jakie dostaje od przyjaciół brzmi: czy chodzisz na mityngi, na jeden, czy więcej? Formuła wydaje się prosta-im więcej mityngu, tym więcej trzeźwości.
Być może pozostając przy jednym mityngu trwał bym dalej w abstynencji. Być może moje życie zmieniłoby się na lepsze, gdybym poprawie jego jakości poświęcił dwie godziny tygodniowo Wolę jednak słuchać wewnętrznego głosu, który mówi mi, że mogę dla siebie zrobić więcej, że to od mojego wysiłku zależy jakość. Wolę więc o pięćdziesiąt mityngów za dużo niż o jeden za mało. Tym bardziej, że rozglądam się dookoła i widzę, że abstynencja nie wystarcza. Za bardzo w codziennym życiu brakuje podpory. Po pięciu latach niepicia zrozumiałem jak wiele jeszcze muszę zmienić. Czy dotarłoby to do mnie gdybym chodził na jeden mityng? A tym samym czy szansa na wewnętrzną przemianę nie przyszłaby za późno? Nie wiem i nie mogę tego sprawdzić., Mogę dzisiaj, tu i teraz, znacząco wpływać na budowę nowej jakości życia.
Trzeźwieję nie dla trzeźwienia samego, ale dla trzeźwego życia. Czyli życia pełnego, bogatego. Przez kilkanaście lat beztrosko marnowałem po trzydzieści, czterdzieści godzin tygodniowo na picie. Czy w takim porównaniu te osiem-dziesięć godzin, które poświęcam na trzeźwienie to tak wiele? Myślę, że jest to inwestycja, która na pewno się opłaca, już się opłaca.
Może przyjdą takie dni, że wrócę do jednego mityngu tygodniowo. Poczuję się na tyle mocny, że mi to wystarczy. Ale nie dzisiaj. Dzisiaj chcę brać przykład z tych anonimowych alkoholików, którzy nie tylko wiele lat nie piją, lecz z tych którzy trzeźwo żyją. Mają poukładane życie osobiste i zawodowe. Skutecznie radzą sobie z problemami i nie załamują się pod ich ciężarem. Prawie wszyscy z nich chodzili i często chodzą nadal na więcej niż jeden mityng w miesiącu. Takie są fakty, a z faktami się nie dyskutuje.
Przez całe pijane życie, a jeszcze długo potem towarzyszyło mi pijane myślenie. Chciałem wytrzeźwieć opierając się tylko na swoim intelekcie, literaturze i jednym mityngu. To, że zdecydowałem się na zmianę uważam za wielki sukces i dowód trzeźwienia. I jestem absolutnie pewien, że czas ten nie jest zmarnowany. Nawet jeżeli czasem wydaje się inaczej.

ALKOHOLIK

AA nie obiecuje Ci, że rozwiąże Twoje problemy życiowe, ale może pokazać, jak żyć bez alkoholu i nie tylko przez jeden dzień. Jeżeli nie będzie pierwszego kieliszka nie będzie też dzisiątego.
A kiedy uwolnisz się od alkoholu zauważysz, że Twoje życie stanie się o wiele łatwiejsze.

GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W PĘPOWIE

KONCERT NOWOROCZNY

Na stałe do kalendarza imprez kulturalnych CSK w Pępowie wszedł Koncert Noworoczny, który w tym roku odbył się 26 stycznia. Koncert jest okazją do zaprezentowania dorobku kulturalnego, który wbrew trudnym czasom nie jest wcale w złej kondycji.

Ruch amatorski jest głównie pretekstem do różnego rodzaju przejawów artystycznych, których poziom nie jest wcale najważniejszy. Ważna jest droga, po której kroczą najczęściej młodzi, artyści. Po reakcjach można wnioskować, że oni sami i ich opiekunowie-instruktorzy oraz rodzice przykładają coraz większe staranie do artystycznej edukacji.
Najwdzięczniejsze były przedszkolaki, których sceniczne reakcje i zachowania wzbudzały aplauz na widowni.
Na zdjęciach nie udało się uwiecznić Orkiestry Flażoletowej i Zespołu Muzyki Ludowej (fotograf wypełniał rolę muzyka), ale te dwa zespoły też wystąpiły. Na zakończenie wszystkim artystom podziękował wójt Stanisław Krysicki (JaŚ).


Artyści ze szkoły filialnej w Siedlcu


"Jaś i Małgosia" w wykonaniu uczniów SSP w Skoraszewicach


Młodsza grupa przedszkolaków


Zespół wokalny szkoły Podstawowej w Pępowie


Zespół wokalny działający przy parafii w Pępowie

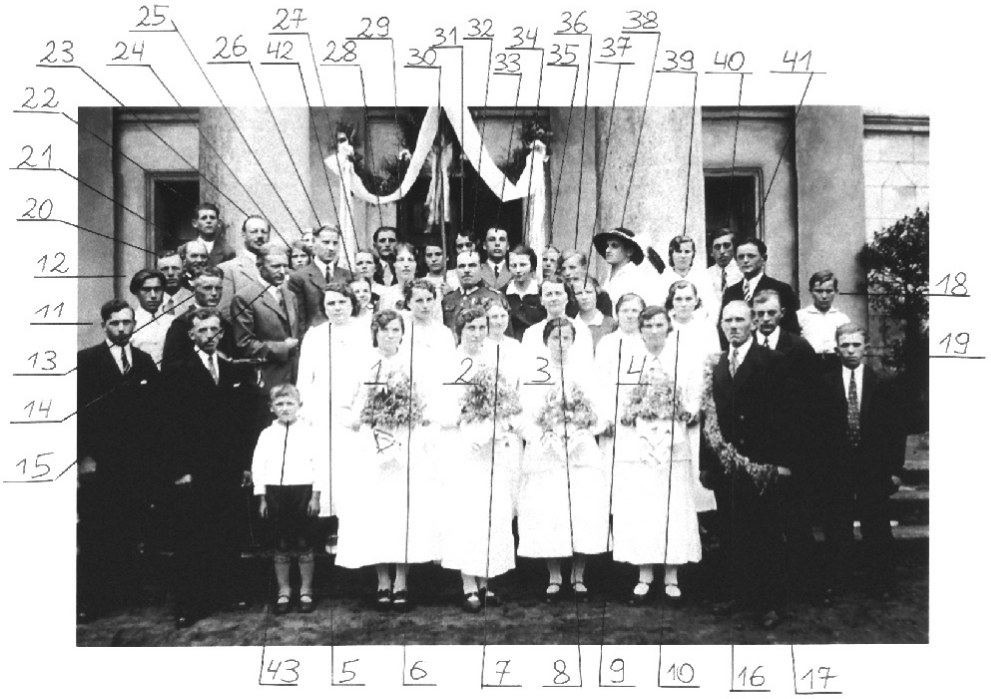

Starszaki również angażowały cały swój potencjał artystyczny


Wokalistki z pępowskiego gimnazjum


Przy muzyce REMEDIUM wielu miało apetyt na tańce

Bogusław Janik

NA STAREJ FOTOGRAFII



Zdjęcie wykonano w czasie dożynek, w Gębicach w 1938 r. dwanaście miesięcy później wybuchła II Wojna Światowa. Mobilizacją objętych zostało co najmniej kilku uczestników tej zbiorowej fotografii. W 1938 r. odbyła się kanonizacja Andrzeja Boboli. W uroczystości w Rzymie uczestniczyli Zofia i Stanisław Rostworowscy, gospodarze dożynek. Krewny Pułkownika Ojciec Jan Rostworowski TJ był wicepostulatorem tej kanonizacji. W tymże roku nawarstwiały się problemy ekonomiczne i społeczne na wsi. Można odnieść wrażenie, że widać to na pozbawionych uśmiechu twarzach robotników folwarcznych.

Podziękowania należą się osobom, które pomogły w identyfikacji postaci z fotografii, szczególnie pani Apolonii Sierlei, panu Józefowi Wasielewskiemu, panu Ludwikowi Rostworowskiemu i panu Stanisławowi Janowi Rostworowskiemu. W jednym z poprzednich numerów *Wieści Pępowa* po raz pierwszy opublikowano to zdjęcie. Nie wzbudziło jednak oczekiwanego zainteresowania mieszkańców gminy i rodzin postaci z fotografii. Dlatego uzyskane informacje są niepełne.

POSTACIE Z FOTOGRAFII

1.Wielebińska Katarzyna
2.Wasielewska Maria (małż.Chytra) ur.1918 r.
3.Paluszkiewicz Maria
4.Siama Stanisława (małż.Jesiak) 1908-1956
5.Małecka Wanda
6.Sipurzyńska Pelagia
7.Zaremba Franciszka (małż.Naskręt) ur.1916 r.
8.Robaszyńska Maria
9.Banaszyńska Helena
10.Wielebińska Stanisława
11.Wasielewski Jan ur.1916 r.
12.Krukowski Franciszek 1922-1987
13.nieznany, może to być ktoś z rodziny Czarneckich z Gogolewa.
14.Woźniak Franciszek 1910-1983
15.Kozłowski zarządca majątku
16.Sierleja Franciszek 1898-1979
17.Siama Władysław 1911-1998, zm. w Gębicach
18.Grochowiak Florian ur. 1923r.
19.Sierleja Antoni 1916- ?
20.Rauchut Stanisław
21.Chytry Walenty
22.Kwieciński Czesław
23.Mycielski Michał 1894-1972, gość dożynek, brat Zofii Rostworowskiej, właściciel majątku Gałowo, zmarł na emigracji w Wielkiej Brytanii, jego prochy spoczywają w krypcie fundatorów pod kościołem księży filipinów na Św.Górze koło Gostynia.
24.Szymańska Zofia
25.Waleńska Władysława
26.Winiewicz Józef 1905-1984, wtedy redaktor naczelny *Dziennika Poznańskiego,* kolega redakcyjny pułkownika Rostworowskiego, po wojnie w służbie dyplomatycznej Polski ludowej, do 1955 r. ambasador PRL w Waszyngtonie, następnie do 1972 r. wiceminister spraw zagranicznych, w 1970 roku był głównym negocjatorem układu normalizującego PRL- RFN, autor głośnych pamiętników.
27.Szymańska Anna
28.Szczepański Jan
29.Rostworowska Zofia 1895-1971, właścicielka majątku, żona Stanisława.
30.Sierleja Aniela (małż.Wasielewska) 1923-1986
31.Rostworowska Anna, krewna właścicieli, nauczycielka, po wojnie na uniwersytecie toruńskim.
32.Rostworowski Stanisław 1888-1944, wtedy pułkownik w stanie spoczynku.
33.Rostworowski Ludwik ur.1922r., syn właścicieli, mieszka we Wrocławiu, adwokat.
34.Mycielska Anna Pia ur.1923, córka Michała, na emigracji w Londynie.
35.Sierleja Apolonia ur. 1921r., Mieszka w Gębicach
36.nieznana
37.Mycielska Teresa ur.1926r.,córka Michała, na emigracji w Wielkiej Brytanii.
38.imię i nazwisko nieznane, góral z Nowego Sącza, zastępca służącego Piotrowskiego.
39.Pazoła Józefa
40.Krukowski Ludwik 1916-1998
41.Fabianowski Edmund 1916-?
42.Rostworowska Maria (małż. Dietl) ur.1927r., córka właścicieli, socjolog, mieszka w Warszawie
43.Woźniak Kazimierz ur.1930r.

GIEŁDA
ogłoszenia bezpłatne

Sprzedam korzystnie nowy telewizor 21'
tel. 573 64 28

Kupię motorower Simson - tel. 573 76 44

SNAJPERZY ROZPOCZĘLI LIGĘ

Drużyna koszykarzy snajperów CSK Pępowo rozpoczęła walkę o punkty w leszczyńskiej lidze "NBA" 5 stycznia. W tegorocznej edycji „LNBA" występuje 8 drużyn. Wszystkie mecze, jak co roku, rozgrywane są na sali „Ćwicznia" w Lesznie. Tytułu mistrzów ligi broni zespół „Salusa Bojanowo". Nasi zawodnicy po zajęciu w zeszłym roku wysokiego 4 miejsca, z bagażem doświadczeń, chcą w tym roku zajść jeszcze wyżej. Jak na razie zespół spisuje się znakomicie i po pięciu meczach zajmuje 2 miejsce, z 4 zwycięstwami i l porażką.

Snajperzy-Elzas leszno 77-43
Snajperzy-C.F. 66 40-51
Snajperzy-Leszczynko Leszno 79-49
Snajperzy-PWSZ Leszno 81-71
Snajperzy-Metalplast Leszno 81-67

Skład Snajperów: Tomasz Grobelny, Dariusz Dyba, Leszek Hudziński, Tomasz Hudziński, Dominik Waleński, Jerzy Wajn, Mariusz Wolny, Michał Roszak.

Nie byłoby naszego zespołu w tej lidze gdyby władze naszej gminy z panem Wójtem na czele nie udostępniły środków finansowych oraz dojazdów na mecze, za co drużyna bardzo dziękuje.

Niedługo liga wkroczy w fazę play-off i miejmy nadzieję że Snajperzy powalczą o medale.

TOMASZ HUDZIŃSKI

ROZGRYWKI PIŁKARSKIE RUNDY WIOSENNEJ

GRUPA POŁUDNIOWA

Mecze rozgrywane na stadionie sportowym w Pępowie

9 marca, niedziela, godz. 14^{00}
Dąbroczanka - LKS Gołuchów
23 marca, niedziela, godz. 15^{00}
Dąbroczanka - Astra Krotoszyn
6 kwietnia, niedziela, godz. 15^{00}
Dąbroczanka - Sokół Kleczew
19 kwietnia, sobota, godz. 14^{00}
Dąbroczanka - Rawia Rawicz
30 kwietnia, środa, godz. 17^{00}
Dąbroczanka - Sparta M. Górka
18 maja, niedziela, godz. 16^{00}
Dąbroczanka - Prosna Kalisz
1 czerwca, niedziela, godz. 17^{00}
Dąbroczanka - Victoria Września
14 czerwca, sobota, godz. 16^{00}
Dąbroczanka Jarota Jarocin

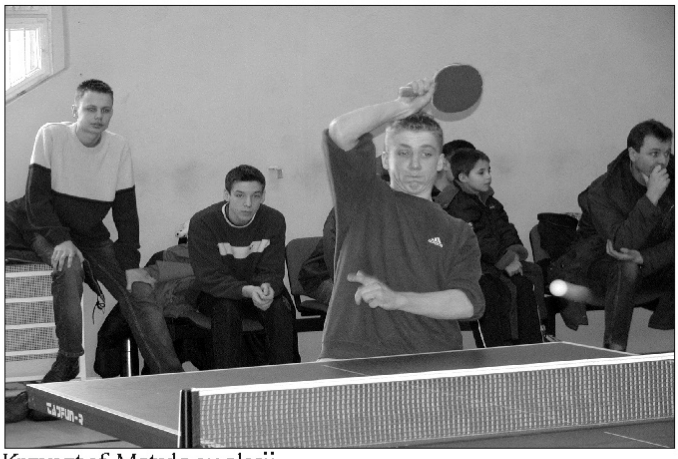
TENISOWE MISTRZOSTWA

Zgodnie z propozycjami tenisistów stołowych z naszej gminy tegoroczna edycja Mistrzostw Gminy w Teniscie Stołowym o Puchar Wójta miały otwartą formułę. Skutkiem tego była duża liczba zawodników z zewnątrz, którzy przyjechali z Bodzewa, Pogorzeli, a jeden z zawodników był aż z Kamienia Pomorskiego, łącznie ponad czterdziestu.

Nasi zawodnicy mieli duże kłopoty, aby znaleźć się w pierwszych trójkach poszczególnych kategorii. W czterech grupach wiekowych i jednej dla kobiet jedynie Krzysztof Matyla wywalczył drugie miejsce. W pozostałych na czołowych miejscach znaleźli się goście.

Zwycięzcy w poszczególnych grupach wiekowych:
- roczniki do 1990r.: Mateusz Banaszak-Bodzewo, Mateusz Urny-Pogorzela, Adam Śniegocki-Bodzewo,
- roczniki 1989-1987: Marcin Mazurek-Pogorzela, Wojciech Matyla-Pępowo, Jakub Fengler-Pogorzela,
- roczniki 1986-84: Leszek Grodzki-Pępowo, Maciej Rolnik-Pępowo (startowało tyko dwóch zawodników),
- roczniki 1983 i starsi: Krzysztof Deutsch-Bodzewo, Sławomir Jankowiak-Bodzewo, Dominik Jankowiak-Bodzewo
- kobiety (bez ograniczeń wiekowych): Anna Berus-Bodzewo, Anna Mikołajczak-Pogorzela, Julia Banaszak-Bodzewo.

Zawodnicy spoza gminy są na co dzień zawodnikami klubów, w których systematycznie ćwiczą, a tenisiści z naszej gminy są amatorami i stąd ich nieobecność w pierwszych trójkach poszczególnych kategorii. Ale wiemy przecież, że najważniejsze są doświadczenia, które zdobywa się tylko w grze z lepszymi. Nie ma tego złego co by na lepsze nie wyszło, więc może też w Pępowie powstanie drużyna pingpongowa(JaŚ).



Krzysztof Matyla w akcji



Krzysztof Deutsch, zdobywca pierwszego miejsca w grupie najstarszych zawodników odbiera nagrodę z rąk wójta Stanisława Kryscikiego.

PRODUKCJA KRZEWÓW OZDOBNYCH

polecamy szeroki asortyment roślin:

- iglaste
- liściaste
- pnącza
- byliny
- wrzosowate



Zapewniamy fachowe doradztwo przy zakładaniu ogrodów

Jolanta i Jan Nowaczyk
Wyganów, 63-740 Kobylin
tel. (065) 548 24 18, kom. 606 259 639

foto-video-dtp **GALERIA**

usługi - handel



- reportaż
- zdjęcia legitymacyjne, paszportowe itp
- wizytówki, zaproszenia

w sprzedaży:
aparaty, ramy, antyramy, filmy, albumy, kasety audio i video dyskietki, płyty CD

J. Śląski
63-830 Pępowo, ul. St. Nadstawek 15a
tel. 573 64 35

Wieści Pępowa — Pismo Samorządu Gminnego

Pismo Samorządu Gminnego

Redaguje zespół:
Małgorzata Czernik, Henryk Mikołajczak, Jarosław Lisiecki, Alicja Wojciechowska, Stanisław Wachowiak, Mariola Żelazna, Jacek Śląski (redaktor naczelny), Mirosława Spychała, Maria Szelągowska, Irena Chajec, Janusz Waleński.
Adres Redakcji: 63-830 Pępowo, Urząd Gminy Pępowo
ul. St. Nadstawek 6, tel. 573 63 08
Cena reklam: 0,20 zł/cm2 + VAT
Skład: Jacek Śląski
Druk: Drukarnia REAL, Gostyń ul. Polna, tel. 572 11 82
Redakcja nie odpowiada za treść reklam.

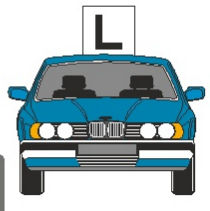
OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "BANASZAK"

Gostyń, ul. Kochanowskiego 41, tel. 572 31 35, 575 16 39

organizuje

KURS PRAWA JAZDY

kategorii A, B, T, C, D, B+E, C+E



Termin i miejsace spotkania:

1 marca 2003, godz. 15^{00}
Szkoła Podstawowa w Pępowie

Zapraszamy
PROMOCYJNE CENY NA WSZYSTKIE KATEGORIE
Możliwość zapłaty w ratach